

PATROL

34.00.24



- ① Catalogo parti di ricambio
- ② GB *Spare parts catalogue*
- ③ FR *Catalogue de pièces de rechange*
- ④ DE *Ersatzteilkatalog*
- ⑤ ES *Catalogo de piezas de recambio*



1.9.11297
06/2010



RCM S.p.A.
via Tiraboschi, 4 - 41043 Casinalbo - Modena - Italia
Tel. +39 059 515 311 - Fax +39 059 510 783
www.rcm.it - info@rcm.it

PATROL

PATROL

34.00.24

- ① Catalogo parti di ricambio
- ② GB *Spare parts catalogue*
- ③ FR *Catalogue des pièces de rechange*
- ④ DE *Ersatzteilkatalog*
- ⑤ ES *Catalogo de piezas de recambio*



I

Norme da osservare per l'ordinazione delle parti di ricambio

- 1) Numero di matricola e tipo di macchina.
- 2) Numero della tavola
- 3) Numero di riferimento del particolare.
- 4) Quantità richiesta

Esempio:

PATROL

Matricola: 112233

Tavola: 1

Voce: 3 (2.7.12705-Supporto)

Quantità: 2 Pz.

GB

Specifications for ordering spare parts

- 1) *Serial number and machine type.*
- 2) *Number of the table*
- 3) *Part identification code.*
- 4) *Quantity ordered*

Example:

PATROL

Serial number: 112233

Table: 1

Item: 3 (2.7.12705-Support)

Quantity: 2 Pz.

FR

Données à indiquer pour la commande des pièces de rechange

- 1) *Numero de matricule et type de la machine.*
- 2) *Numero de la table*
- 3) *Numero de la reference de la pièce.*
- 4) *Quantité commandée*

Exemple:

PATROL

Matricule: 112233

Table: 1

Ligne: 3 (2.7.12705-Support)

Quantité: 2 Pz.

DE

Bei der Bestellung von Ersatzteilen unbedingt anzugeben

- 1) *Fabriknummer und Maschinentyp.*
- 2) *Nummer der Ersatzteilstafel.*
- 3) *Bezugsnummer des Ersatzteiles.*
- 4) *Bestellte Menge*

Beispiel:

PATROL

Fabriknr: 112233

Tafel: 1

Zeile: 3 (2.7.12705-Halterung)

Menge: 2 Pz.

ES

Normas a observar por los pedidos de recambios

- 1) *Número de matrícula y tipo de máquina.*
- 2) *Número de la tabla de recambios.*
- 3) *Número de referencia particular.*
- 4) *Cantidad en orden*

Ejemplo:

PATROL

Matrícula: 112233

Table: 1

Pos.: 3 (2.7.12705-Soporte)

Quantity: 2 Pz.

TARGHETTA RIASSUNTIVA DEL TIPO DI MACCHINA
MACHINE TYPEPLATE
PLAQUETTE D'IDENTIFICATION DU TYPE DE LA MACHINE
TYPENSCHILD DER MASCHINE
PLACA INDICADORA DEL TIPO DE MÁQUINA





Elenco delle tavole

Tavola 1 Telaio e cabina
Tavola 2 Componenti cabina
Tavola 3 Cofanature
Tavola 4 Contenitore rifiuti
Tavola 5 Ventola e bocca aspirazione
Tavola 6 Sterzo, Pompa P.V. e trasmissione
Tavola 7 Ruote e frenatura
Tavola 8 Componenti impianto idraulico
Tavola 9 Motore endotermico (Kubota V1505)
Tavola 10 Spazzole laterali
Tavola 11 Riscaldamento cabina
Tavola 12 Componenti impianto idrico
Tavola 13 Tubi idraulici
Tavola 14 Componenti impianto elettrico

Tavola 15 Optional - spazzole ant. 3a e 4a
Tavola 16 Optional - componenti idrici per spazzole ant. 3a e 4a
Tavola 17 Optional - aria condizionata
Tavola 18 Optional - tubo aspirante
Tavola 19 Optional - telecamera
Tavola 20 Optional - Impianto lavaggio alta pressione



Table list

Table 1 Chassis and Cabin
Table 2 Cabin components
Table 3 Bonnets
Table 4 Refuse Container
Table 5 Fan and suction box
Table 6 Steering, V.Delivery pump and transmission
Table 7 Wheels and Braking system
Table 8 Hydraulic system components
Table 9 Engine (Kubota V1505)
Table 10 Side Brush
Table 11 Heating system cabin
Table 12 Water system components
Table 13 Hydraulic hoses
Table 14 electric system components

Table 15 Optional - 3rd and 4th Front brushes
Table 16 Opt. - Front 3rd - 4th Brushes water system components
Table 17 Optional - Air Conditioning
Table 18 Optional - Suction pipe
Table 19 Optional - Camera
Table 20 Optional - High pressure washing system



Liste des tables

Table 1 Châssis et Cabine
Table 2 Composants de cabine
Table 3 Capots
Table 4 Bac à déchets
Table 5 Ventilateur et Buse d'aspiration
Table 6 Direction et transmission et Pompe a débit variable
Table 7 Roues et freinage
Table 8 Composants du système hydraulique
Table 9 Moteur (Kubota V1505)
Table 10 Brosses latérales
Table 11 Système du chauffage dans la cabine
Table 12 Composants du système d'aliment. d'eau
Table 13 Tuyaux hydrauliques
Table 14 Composants du système électrique

Table 15 Option - 3ème et 4ème brosses avant
Table 16 Option - Comp. du syst. d'eau sur la 3ème et 4ème brosse avant
Table 17 Option - Aire conditionné
Table 18 Option - Tuyau d'aspiration
Table 19 Option - caméra
Table 20 Option - Système de lavage à haute pression



Tafelverzeichnis

Tafel 1 Karosserie und Kabine
Tafel 2 Kabine Bauteile
Tafel 3 Hauben
Tafel 4 Abfallbehälter
Tafel 5 Absaugventilator und Ansaugöffnung
Tafel 6 Lenkung, Verstellpumpe und Antrieb
Tafel 7 Bremsen und Räder
Tafel 8 Hydraulische Bauteile
Tafel 9 Motor (Kubota V1505)
Tafel 10 Seitenbürsten
Tafel 11 Kabine Heizung
Tafel 12 Wassersystem Bauteile
Tafel 13 Hydraulische Rohren
Tafel 14 Elektrische Bauteile

Tafel 15 Option - Vorne 3^o dritte und 4^o vierten Bürste
Tafel 16 Option - Vorne 3^o dritte und 4^o vierten Bürste Bauteile
Tafel 17 Option - Klimaanlage
Tafel 18 Option - Saugschlauch
Tafel 19 Option - Kamera
Tafel 20 Option - Waschanlage mit Hochdruck-Lanze



Lista de las tablas

Tabla 1 Chasis y cabina
Tabla 2 Componentes de cabina
Tabla 3 Capotajes
Tabla 4 Contenedor de basura
Tabla 5 Ventilador y boca de aspiración
Tabla 6 Dirección, Bomba a caudal variable y transmisión.
Tabla 7 Ruedas y Frenado
Tabla 8 Componentes para install. hidráulica
Tabla 9 Motor (Kubota V1505)
Tabla 10 Cepillos laterales
Tabla 11 Calefacción cabina
Tabla 12 Componentes para install. del agua
Tabla 13 Tubos hidráulicos
Tabla 14 Componentes para install. eléctrica

Tabla 15 Opción - Cepillos delanteros 3ro y 4to
Tabla 16 Opción - Comp. para install. de agua en los cepillos 3ro y 4to
Tabla 17 Opción - Aire acondicionado
Tabla 18 Opción - Tubo de aspiración
Tabla 19 Opción - Cámara
Tabla 20 Opción - Sistema de lavado del alta presión

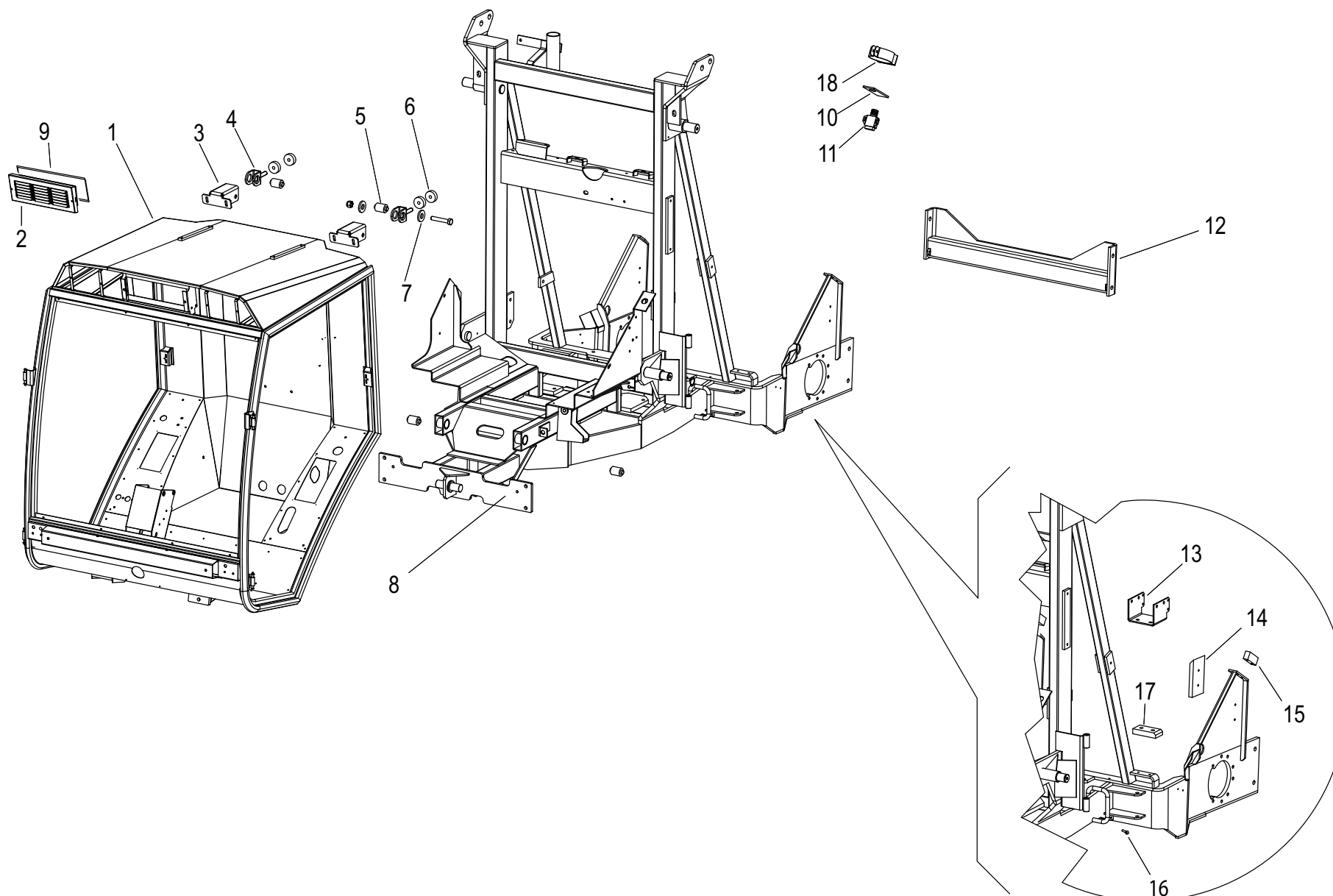


Telaio e cabina
Chassis and cabin
Châssis et cabine
Karosserie und Kabine
Chasis y cabina

PATROL

Tavola n°
Table n°
Table n°
Tafel n°
Tabla n°

1



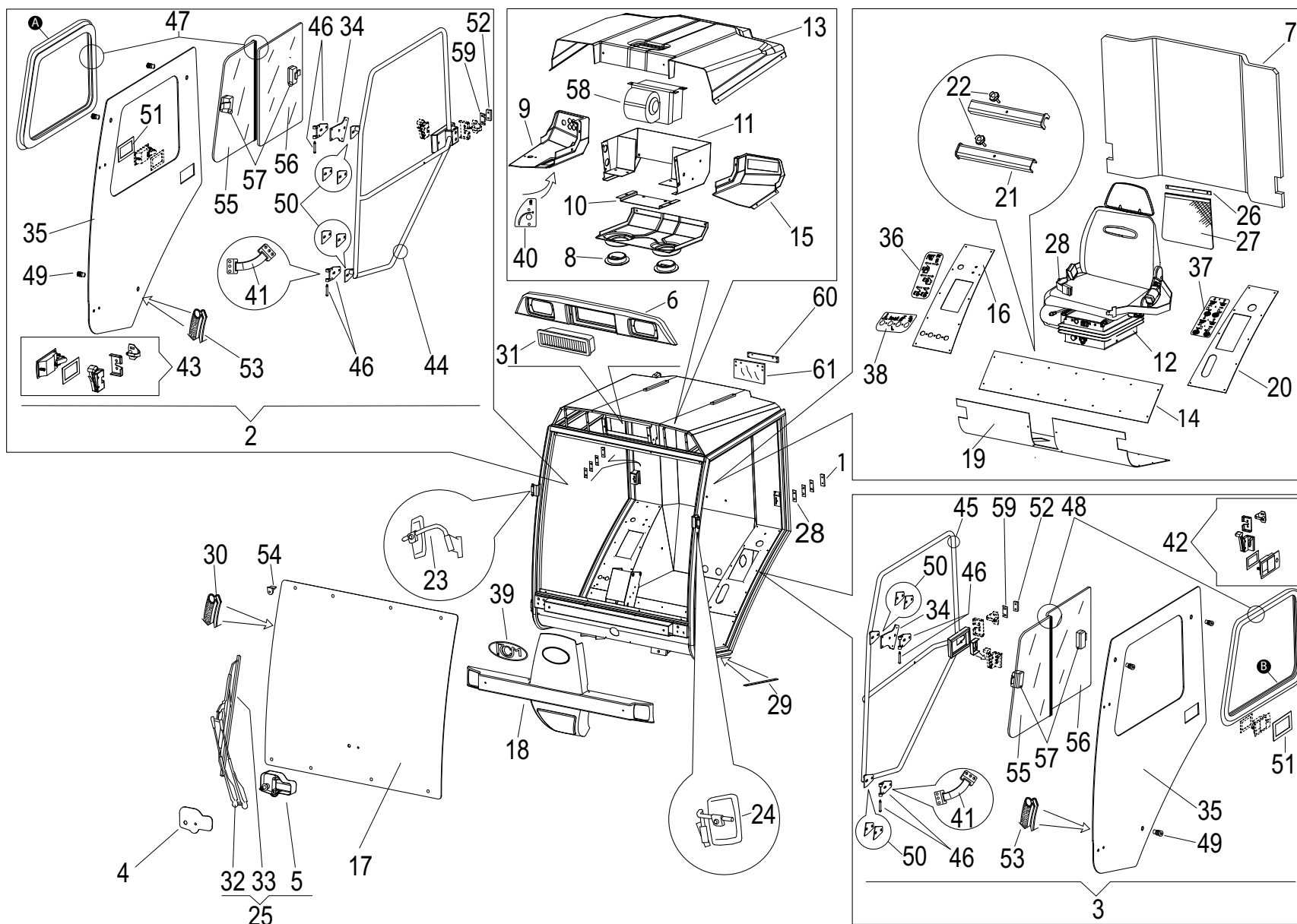


PATROL

Tavola n°
Table n°
Table n°
Tafel n°
Tabla n°

1

Part. n°	Codice n°	Quantità	I Descrizione	GB Description	FR Description	DE Benennung	ES Descripción	Note
Part. no°	Code nr.	Quantity						Remarks
N° pièce	Code n°	Quantité						Notes
Stück Nr.	Code Nr.	Anzahl						Bemerkungen
Pos. n°	Código n°	Cantidad						Observación
1	2.7.12699	1	cabina completa	cabin assembly	ensemble cabine	Komplett- Kabine	cabina completa	
2	2.7.11745	1	supporto	support	support	Halterung	soporte	
3	2.7.12705	2	supporto	support	support	Halterung	soporte	
4	2.7.11743	2	forcella	fork	fourche	Gabelstück	Horquilla	
5	1.2.08762	4	silent block	silent block	silent block	silent block	silent block	
6	1.2.00459	4	tampone	vibration damper	amortisseur	Dämpfer	amortiguador	
7	2.7.12018	6	distanziale	spacer	entretoise	Abstandhalter	distanciador	
8	2.7.12024	1	telaio	chassis	châssis	Rahmengestell	chasis	
9	1.2.04480	mt 1	profilo in gomma	rubber section	profil en caoutchouc	Gummiprofil	perfil en goma	
10	2.7.13139	1	piatto	plate	plaque	Platte	placa	
11	1.3.08668	1	microinterruttore	microswitch	microinterrupteur	Mikroschalter	micro interruptor	
12	2.7.12971	1	traversa	crossbar	traverse	Rahmenquerträger	travesaño	
13	2.7.13127	1	supporto	support	support	Halterung	soporte	
14	1.2.09218	2	paraurti	bumper	pare-chocs	Stoßfaenger	parachoques	
15	1.5.11464	2	distanziale	spacer	entretoise	Abstandhalter	distanciador	
16	A11.0985	2	tirante	tie-rod	tirant	Zugbolzen	tirante	
17	1.2.11272	1	slitta	slide	guide	Teflonplatte	placa de teflón	
18	2.7.13040	1	supporto	support	support	Halterung	soporte	
19								
20								
21								
22								
23								
24								
25								
26								
27								
28								
29								
30								
31								
32								





PATROL

Tavola n°
Table n°
Table n°
Tafel n°
Tabla n°

2

Part. n°	Codice n°	Quantità	I Descrizione	GB Description	FR Description	DE Benennung	ES Descripción	Note
Part. no°	Code nr.	Quantity						Remarks
N° pièce	Code n°	Quantité						Notes
Stück Nr.	Code Nr.	Anzahl						Bemerkungen
Pos. n°	Código n°	Cantidad						Observación
1	2.7.13093	1+1	registro	adjuster	réglage	Einstellung	regulador	
2	1.5.11389	1	porta dx completa	RH door kit	kit porte droite	kit linken Tur	Kit puerta derecha	
3	1.5.11390	1	porta sx completa	LH door kit	kit porte gauche	kit rechten Tur	kit puerta izquierda	
4	1.5.11475	1	coperchio	cover	couvercle	Deckel	tapa	
5	1.3.10126	1	motorino per tragicristallo	windscreen wiper motor	motor du essuie-glace	Scheibenwischermotor	motor limpiaparabrisas	
6	1.5.11008	1	frontale	headlights cover	couvercle des phares	Scheinwerferabdeckung	tapa de los faros	
7	1.2.11547	1	pannello antirombo	antinoise panel	panneau d'insonorisation	Soundproofingverkleidung	panel de insonorización	
8	1.5.09561	2	bocchetta	air outlet	aérateur	Entweichenluft	boca de aire	
9	1.5.10043	1	cruscotto dx	RH dashboard	tableau de bord droit	rechten Armaturen Brett	salpicadero derecho	
10	2.7.11744	1	piastra di fissaggio	fixing plate	plaque de fixation	Aufspannplatte	placa de fijación	
11	2.7.12057	1	supporto	support	support	Halterung	soporte	
12	1.3.11006	1	sedile	seat	siège	Sitz	asiento	
13	1.5.10040	1	copertura cabina	cabin cover	couverture cabine	Deckel	tapa	
14	1.5.11486	1	ABS per pedana	ABS board	ABS tapis	ABS Trittbrett	alfombra de ABS	
15	1.5.10042	1	cruscotto sx	LH dashboard	tableau de bord gauche	linken Armaturen Brett	Salpicadero izquierdo	
16	1.5.11487	1	ABS dx	LH ABS	ABS droit	rechen ABS	ABS derecho	
17	1.5.11179	1	Vetro anteriore	Front glass	verre avant	vorne Glas	vidrio delantero	
18	1.5.11181	1	frontale	Frontal	frontale	Frontal-Deckung	frontal	
19	1.5.11485	1	ABS per pedana	ABS board	ABS tapis	ABS Trittbrett	alfombra de ABS	
20	1.5.11488	1	ABS sx	LH ABS	ABS gauche	linken ABS	ABS izquierdo	
21	2.7.13367	2	fermo	retainer	arrêtoir	Arretierung	retén	
22	A15.1034	2	volantino	knob	poignée	Knopf	pomo	
23	1.3.07807	1	specchio dx	RH rear-view mirror	miroir rétroviseur drot	rechten Rueckspiegel	espejo retrovisor derecho	
24	1.3.07297	1	specchio sx	LH rear-view mirror	miroir rétroviseur gauche	linken Rueckspiegel	espejo retrovisor izquierdo	
25	1.3.10125	1	tergicristallo	windscreen wiper	essuie-glace	Scheibenwischer	limpiaparabrisas	
26	2.7.10993	1	listello	flat bar	bande	Leiste	listón	
27	1.5.10369	1	rete porta oggetti	magazine pouch	vide-poches	Ablegefach	cajoncito para objetos	
28	2.7.13433	2+2	spessore	spacer	entretoise	Abstandhalter	distanciador	
29	1.5.09063	mt 0,34(x4)	antisdrucchiolo	anti-slide	anti-glissez	Anti-schieben Sie	contra-resbale	
30	1.2.09009	mt 4	profilo in gomma	rubber section	profil en caoutchouc	Gummiprofil	perfil en goma	
31	1.5.10108	1	filtro aria	air filter	fitre à aire	Luftfilter	filtro de aire	
32	1.3.09265	1	braccio tergicristallo	windscreen wiper arm	bras essuie-glace	Scheibenwischerarm	brazo de limpiaparabrisas	

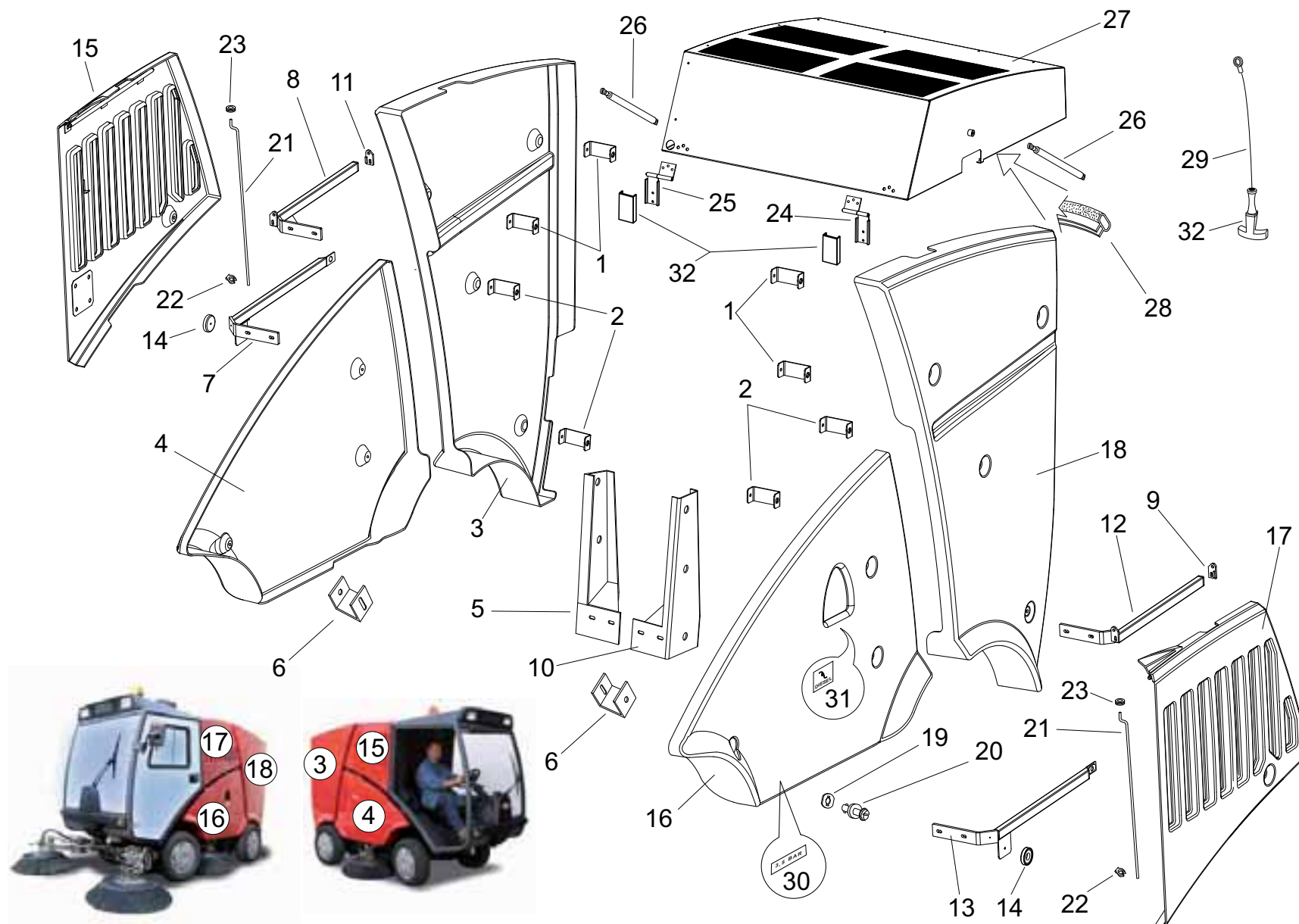


PATROL

Tavola n°
Table n°
Table n°
Tafel n°
Tabla n°

2

Part. n°	Codice n°	Quantità	I Descrizione	GB Description	FR Description	DE Benennung	ES Descripción	Note
Part. no°	Code nr.	Quantity						Remarks
N° pièce	Code n°	Quantité						Notes
Stück Nr.	Code Nr.	Anzahl						Bemerkungen
Pos. n°	Código n°	Cantidad						Observación
33	1.3.09264	1	spazzola tergicristallo	windscreen wiper brush	brosse du essuie-glace	Scheibenwischerbürste	cepillo del limpiaparabrisas	
34	2.7.13060	1+1	piastra	plate	plaque	Platte	placa	
35	1.5.11370	1+1	vetro	glass	vitre	Glas	vidrio	
36	1.9.11571	1	adesivo (distributore dx)	adhesive label	étiquette adhésif	Festhaftend etikett	etiqueta adhesiva	
37	1.9.11484	1	adesivo (distributore sx)	adhesive label	étiquette adhésif	Festhaftend etikett	etiqueta adhesiva	
38	1.9.11572	1	adesivo (rubinetti)	adhesive label	étiquette adhésif	Festhaftend etikett	etiqueta adhesiva	
39	1.9.08361	1	adesivo (RCM L=150mm)	adhesive label	étiquette adhésif	Festhaftend etikett	etiqueta adhesiva	
40	1.9.09647	1	adesivo (riscald.cabina)	adhesive label	étiquette adhésif	Festhaftend etikett	etiqueta adhesiva	
41	2.7.11276	1+1	cinghia	belt	courroie	Riemen	correa	
42	1.3.10881	1	serratura sx	LH lock	serrure gauche	linken Schloss	cerradura izquierda	
43	1.3.08551	1	serratura dx	RH lock	serrure droite	rechten Schloss	cerradura derecha	
44	2.7.13061	1	telaio porta dx	RH door chassis	châssis porte droite	rechten Rahmentur	chasis / puerta derecha	
45	2.7.13071	1	telaio porta sx	LH door chassis	châssis porte gauche	linken Rahmentur	chasis / puerta izquierda	
46	1.4.09100	2+2	cerniera	hinge	charnière	Scharnier	charnela	
47	1.5.11881	1	finestrino porta dx	RH door window	fenêtre de la porte droite	rechten Fenster der Tür	ventana de la puerta der.	
48	1.5.11882	1	finestrino porta sx	LH door window	fenêtre de la porte gauche	linken Fenster der Tür	ventana de la puerta izq.	
49	1.3.11029	3+3	supporto	support	support	Halterung	soporte	
50	-	4+4	guarnizione	rubber spacer	entretoise en caoutchouc	Abstandgummi	espaciador de goma	
51	-	1+1	cornice serratura	frame	encadrement serrure	Schlossraum	cornisa	
52	2.7.13093	1+1	piastrino	plate	plaque	Platte	placa	
53	1.2.04640	mt 4,4(x2)	profilo in gomma	rubber section	profil en caoutchouc	Gummiprofil	perfil en goma	
54	1.5.09342	8	tassello	retainer	arrêtoir	Arretierung	retén	
55	1.5.11883	1+1	vetro scorrevole ant.	front sliding glass	vitre coulissante avant	vorne Schiebefenster	cristal deslizante delantero	
56	1.5.11884	1+1	vetro scorrevole post.	rear sliding glass	vitre coulissante arrière	hinten Schiebefenster	cristal deslizante trasero	
57	1.5.11146	2+2	maniglia	handle	poignée	Handgriff	empuñadura/maneta	
58	1.3.08935	1	riscaldatore	heater	réchauffeur	Entfroster	calentador	
59	2.7.13433	-	spessore	spacer	entretoise	Abstandhalter	distanciador	
60	2.7.13797	1	listello	flat bar	bande	Leiste	listón	
61	1.2.12060	1	protezione	guard	protection	Schutz	protección	





PATROL

Tavola n°
Table n°
Table n°
Tafel n°
Tabla n°

3

Part. n°	Codice n°	Quantità	① Descrizione	GB Description	FR Description	DE Benennung	ES Descripción	Note
Part. no°	Code nr.	Quantity						Remarks
N° pièce	Code n°	Quantité						Notes
Stück Nr.	Code Nr.	Anzahl						Bemerkungen
Pos. n°	Código n°	Cantidad						Observación
1	2.7.12080	4	staffa	bracket	bride	Bügel	estribo	
2	2.7.12077	4	staffa	bracket	bride	Bügel	estribo	
3	1.5.11156	1	cofanatura dx	RH cover	couverture droite	rechten Abdeckung	cubierta derecha	
4	1.5.11154	1	cofanatura inferiore dx	RH lower cover	couverture inférieure droite	rechten untere Abdeckung	cubierta inferior derecha	
5	2.7.11084	1	supporto dx	RH support	support droit	rechte Halterung	soporte derecho	
6	2.7.12061	2	staffa	bracket	bride	Bügel	estribo	
7	2.7.12065	1	supporto dx	RH support	support droit	rechten Halterung	soporte derecho	
8	2.7.12066	1	supporto alto dx	RH upper support	support supérieur droit	rechte oberen Halterung	soporte superior derecho	
9	2.7.10982	1	registro alto sx	LH upper adjuster	réglage supérieure gauche	linken oberen Einstellung	regulador superior izquierdo	
10	2.7.11085	1	supporto inferiore sx	LH lower support	support inférieur gauche	linken untere Halterung	soporte inferior izquierdo	
11	2.7.10829	1	registro alto dx	RH upper adjuster	réglage supérieure droite	rechten oberen Einstellung	regulador superior derecho	
12	2.7.12063	1	supporto alto sx	LH upper support	support supérieur gauche	rechte oberen Halterung	soporte superior derecho	
13	2.7.12062	1	supporto sx	LH support	support gauche	linken Halterung	soporte izquierdo	
14	1.4.03556	2	calamita	magnet	aimant	Magnet	imán	
15	1.5.11152	1	cofanatura superiore dx	RH upper cover	couverture supérieure droite	rechten oberen Abdeckung	cubierta superior derecha	
16	1.5.11153	1	cofanatura inferiore sx	LH lower cover	couverture inférieure gauche	linke untere Abdeckung	cubierta inferior izquierda	
17	1.5.11151	1	cofanatura superiore sx	LH upper cover	couverture supérieur. gauche	linken oberen Abdeckung	cubierta superior izquierda	
18	1.5.11155	1	cofanatura sx	LH cover	couverture gauche	linke Abdeckung	cubierta izquierda	
19	1.1.00244	16	rondella	washer	rondelle	Scheibe	arandela	
20	1.1.00243	16	stelo	lock pin	pivot de blocage	Blokierstift	perno de cierre	
21	2.7.08373	2	asta	rod	tige	Stab	varilla	
22	1.5.09447	2	rondella	washer	rondelle	Scheibe	arandela	
23	1.2.03265	2	passafilo	cable guide	bague de guidage	Kabeldurchgang	pasahilo	
24	2.7.09174	1	cerniera dx	RH hinge	charnière droite	rechten Scharnier	charnela derecha	
25	2.7.09173	1	cerniera sx	LH hinge	charnière gauche	linken Scharnier	charnela izquierda	
26	1.4.02631	2	molla a gas	gas spring	ressort gaz	Gasfeder	muellle	
27	2.7.12060	1	coperchio contenitore FINO MATRICOLA	cover UP TO SERIAL NR.	couvercle JUSQU' À AU N.SÉRIE	Deckel BIS SERIEN-NR	Tapa HASTA LA MATRICULA	181242
27	2.7.13528	1	coperchio contenitore DA MATRICOLA	cover FROM SERIAL NR.	couvercle À PARTIR DU N.SÉRIE	Deckel VON SERIEN-NR.	Tapa DESDE LA MATRICULA	181243
28	1.2.04640	mt 3,8	profilo in gomma	rubber section	profil en caoutchouc	Gummiprofil	perfil en goma	
29	1.4.08208	1	cavo	cable	câble	Kabel	cable	



Tavola n°
Table n°
Table n°
Tafel n°
Tabla n°

3

[illegible]

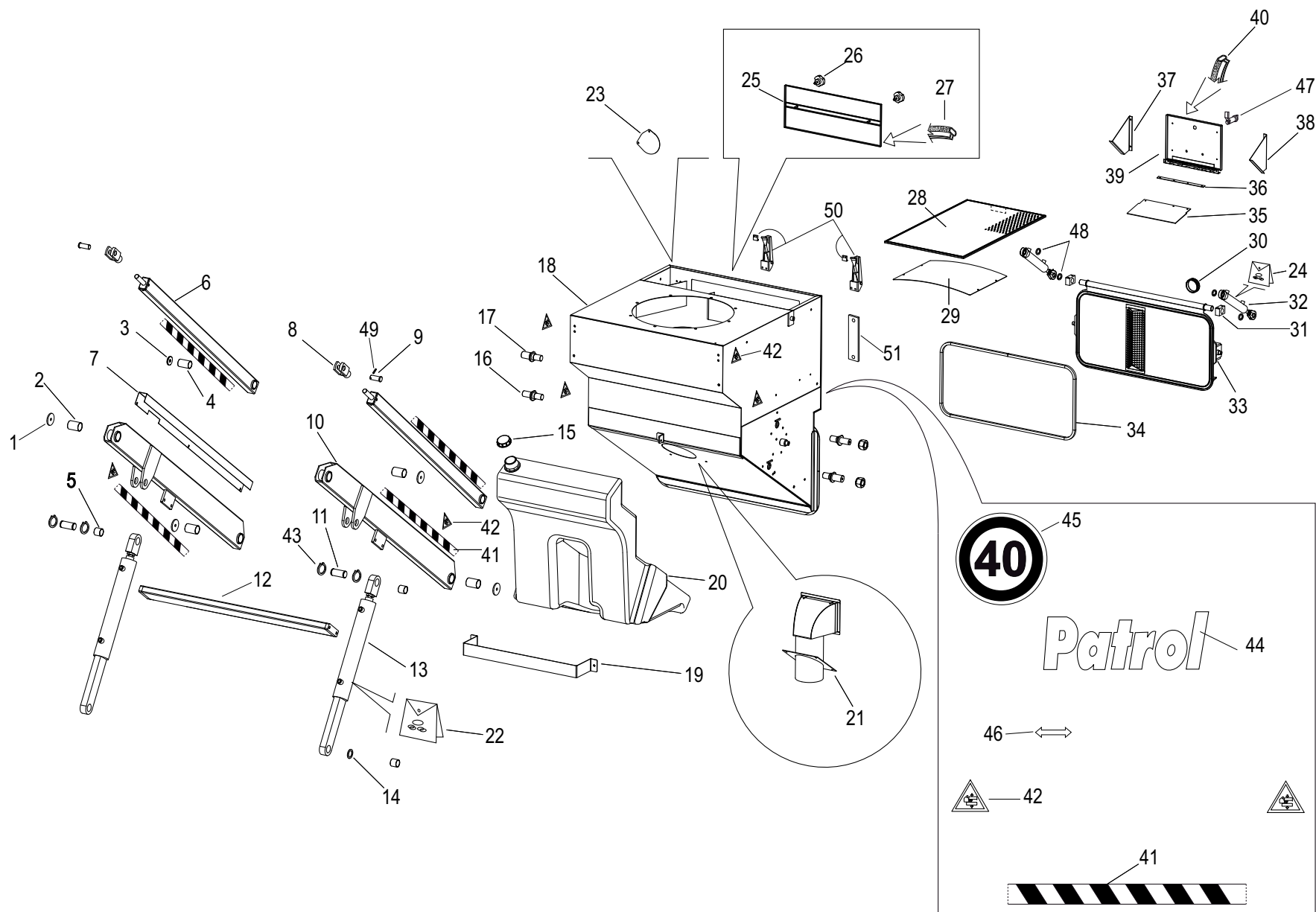


Contenitore rifiuti
Refuse container
Bac à déchets
Abfallbehälter
Contenedor de basura

PATROL

Tavola n°
Table n°
Table n°
Tafel n°
Tabla n°

4





PATROL

Tavola n°
Table n°
Table n°
Tafel n°
Tabla n°

4

Part. n°	Codice n°	Quantità	① Descrizione	GB Description	FR Description	DE Benennung	ES Descripción	Note
Part. no°	Code nr.	Quantity						Remarks
N° pièce	Code n°	Quantité						Notes
Stück Nr.	Code Nr.	Anzahl						Bemerkungen
Pos. n°	Código n°	Cantidad						Observación
1	2.7.00555	4	rondella	washer	rondelle	Scheibe	arandela	
2	1.5.10997	4	boccola	bush	douille	Buchse	buje	
3	2.7.12717	2	rondella	washer	rondelle	Scheibe	arandela	
4	1.5.10998	2	boccola	bush	douille	Buchse	buje	
5	1.5.11028	4	boccola	bush	douille	Buchse	buje	
6	2.7.12683	2	tirante	tie-rod	tirant	Zugbolzen	tirant	
7	2.7.13142	1	copertura cavi	guard	protection	Schutz	protección	
8	1.4.10905	2	forcella	fork	fourche	Gabelstück	Horquilla	
9	1.1.10906	2	perno	pin	pivot	Bolzen	pasador	
10	2.7.12682	2	braccio	arm	bras	Arm	brazo	
11	2.7.12715	2	perno	pin	pivot	Bolzen	pasador	
12	2.7.12716	1	traversa	crossbar	traverse	Rahmenquerträger	travesaño	
13	1.4.10994	2	cilindro	cylinder	cylindre	zylinder	cilindro	
14	1.1.08214	2	anello di spessoramento	spacer	entretoise	Abstandhalter	distanciador	
15	1.5.11395	1	tappo	plug	bouchon	Stopfen	tapón	F 2"1/2
16	2.7.13037	2	perno	pin	pivot	Bolzen	pasador	
17	2.7.13038	2	perno	pin	pivot	Bolzen	pasador	
18	2.7.13022	1	contenitore FINO MATRICOLA	refuse container UP TO SERIAL NR.	bac à déchets JUSQU' À AU N.SÈRIE	Abfallbehälter BIS SERIEN-NR.	contenedor de basura HASTA LA MATRICULA	181242
18	2.7.13525	1	contenitore DA MATRICOLA	refuse container FROM SERIAL NR.	bac à déchets À PARTIR DU N.SÈRIE	Abfallbehälter VON SERIEN-NR.	contenedor de basura DESDE LA MATRICULA	181243
19	2.7.13134	1	fascetta	clamp	collier	Schelle	abrazadera	
20	1.5.10992	1	serbatoio acqua	water tank	reservoir d'eau	Wassertank	déposito de agua	
21	2.7.12092	1	tubo aspirazione FINO MATRICOLA	suction pipe UP TO SERIAL NR.	tuyau d'aspiration JUSQU' À AU N.SÈRIE	Saugrohr BIS SERIEN-NR.	tubo de aspiración HASTA LA MATRICULA	181242
21	2.7.13529	1	tubo aspirazione DA MATRICOLA	suction pipe FROM SERIAL NR.	tuyau d'aspiration À PARTIR DU N.SÈRIE	Saugrohr VON SERIEN-NR.	tubo de aspiración DESDE LA MATRICULA	181243
22	1.2.11844	1+1	serie guarnizioni	gasket set	jeu de joints / kit joints	Dichtungssatz	serie juntas	
23	2.7.10668	1	paletta	closing plate	plaque de fermeture	Schließen Platte	placa de cierre	
24	1.2.05732	1+1	serie guarnizioni	gasket set	jeu de joints / kit joints	Dichtungssatz	serie juntas	
25	2.7.12723	1	portello	inspection door	porte d'inspection	Inspektion Oeffnung	puerta de inspección	
26	1.5.09468	2	volantino	handwheel	poignée	Handrad	pomo	



PATROL

Tavola n°
Table n°
Table n°
Tafel n°
Tabla n°

4

Part. n°	Codice n°	Quantità	① Descrizione	GB Description	FR Description	DE Benennung	ES Descripción	Note
Part. no°	Code nr.	Quantity						Remarks
N° pièce	Code n°	Quantité						Notes
Stück Nr.	Code Nr.	Anzahl						Bemerkungen
Pos. n°	Código n°	Cantidad						Observación
27	1.2.09680	mt 1,55	profilo in gomma	rubber section	profil en caoutchouc	Gummiprofil	perfil en goma	
28	2.7.12097	1	filtro a rete FINO MATRICOLA	grid filter UP TO SERIAL NR.	filtre à grille JUSQU' À AU N.SÉRIE	Gitter-Filter BIS SERIEN-NR.	filtro de red HASTA LA MATRICULA	181242
28	2.7.13526	1	filtro a rete DA MATRICOLA	grid filter FROM SERIAL NR.	filtre à grille À PARTIR DU N.SÉRIE	Gitter-Filter VON SERIEN-NR.	filtro de red DESDE LA MATRICULA	181243
29	2.7.12056	1	deflettore FINO MATRICOLA	deflector UP TO SERIAL NR.	défecteur JUSQU' À AU N.SÉRIE	Deflektor BIS SERIEN-NR.	deflector HASTA LA MATRICULA	181242
29	2.7.13527	1	deflettore DA MATRICOLA	deflector FROM SERIAL NR.	défecteur À PARTIR DU N.SÉRIE	Deflektor VON SERIEN-NR.	deflector DESDE LA MATRICULA	181243
30	1.3.04096	1	tappo	plug	bouchon	Stopfen	tapón	
31	1.1.08851	2	collare fisso	sleeve	collier	Stellring	collar	
32	1.4.11573	2	cilindro portello	cylinder	cylindre	zylinder	cilindro	
33	2.7.13236	1	portello di scarico	door	porte	Tür	puerta	
34	1.2.11296	1	guarnizione FINO MATRICOLA	gasket UP TO SERIAL NR.	joint JUSQU' À AU N.SÉRIE	Dichtung BIS SERIEN-NR.	junta HASTA LA MATRICULA	181243
34	1.2.11816	1	guarnizione DA MATRICOLA	gasket FROM SERIAL NR.	joint À PARTIR DU N.SÉRIE	Dichtung VON SERIEN-NR.	junta DESDE LA MATRICULA	181244
35	1.5.09254	1	protezione polvere	dust guard	protection de la poussière	Staubschutz	protección del polvo	
36	2.7.13344	1	listello	flat bar	bande	Leiste	listón	
37	2.7.13343	1	fianchetto dx	RH body side	panneau lateral droit	rechten Seitenblech	tapa lateral derecha	
38	2.7.13342	1	fianchetto sx	LH body side	panneau lateral gauche	linken Seitenblech	tapa lateral izquierda	
39	2.7.13332	1	portello	door	porte	Tür	puerta	
40	1.2.04764	mt 1,06	profilo in gomma	rubber section	profil en caoutchouc	Gummiprofil	perfil en goma	
41	1.9.07176	mt 1(x5)	adesivo (organi in movim.)	adhesive label	étiquette adhésif	Festhaftend etikett	etiqueta adhesiva	
42	1.9.09739	1(x8)	adesivo (pericoli di schiac.)	adhesive label	étiquette adhésif	Festhaftend etikett	etiqueta adhesiva	
43	1.1.00541	2+2	anello d'arresto	seeger	anneau d'arrêt	Sperring	anillo de cierre	
44	1.9.11196	1	adesivo (patrol "grande)	adhesive label	étiquette adhésif	Festhaftend etikett	etiqueta adhesiva	
45	1.9.10603	1	adesivo (40 km/h)	adhesive label	étiquette adhésif	Festhaftend etikett	etiqueta adhesiva	
46	1.9.07177	1	adesivo	adhesive label	étiquette adhésif	Festhaftend etikett	etiqueta adhesiva	
47	1.4.09170	1	serratura	closing	fermeture	Schließen	cierre	
49	2.7.00656	2+2	rondella	washer	rondelle	Scheibe	arandela	



Tavola n°
Table n°
Table n°
Tafel n°
Tabla n°

4

[illegible]

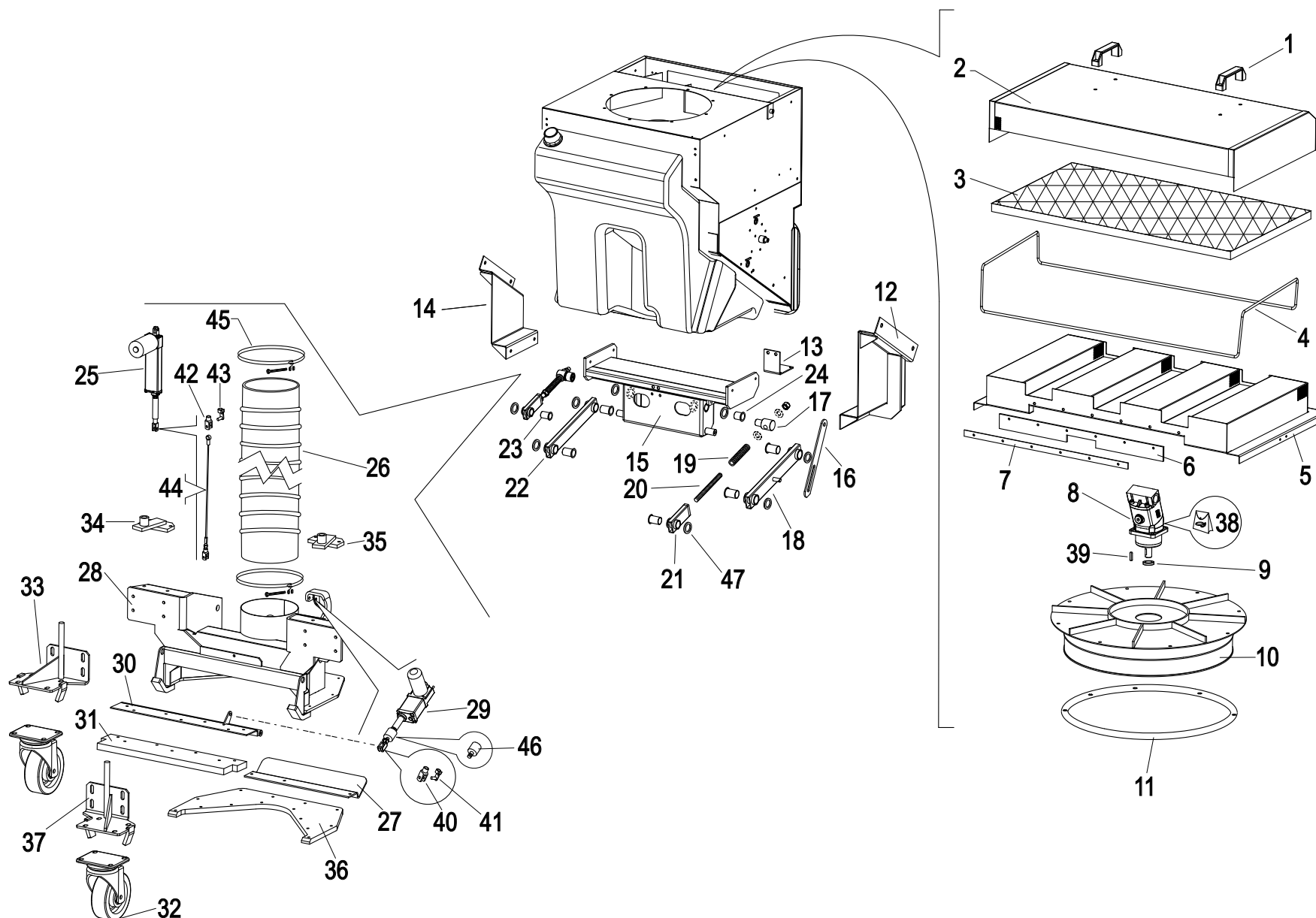


Ventola e bocca aspirazione
Fan and suction box
Ventilateur et buse d'aspiration
Absaugventilator und Ansaugöffnung
Ventilador y boca de aspiración

PATROL

Tavola n°
Table n°
Table n°
Tafel n°
Tabla n°

5





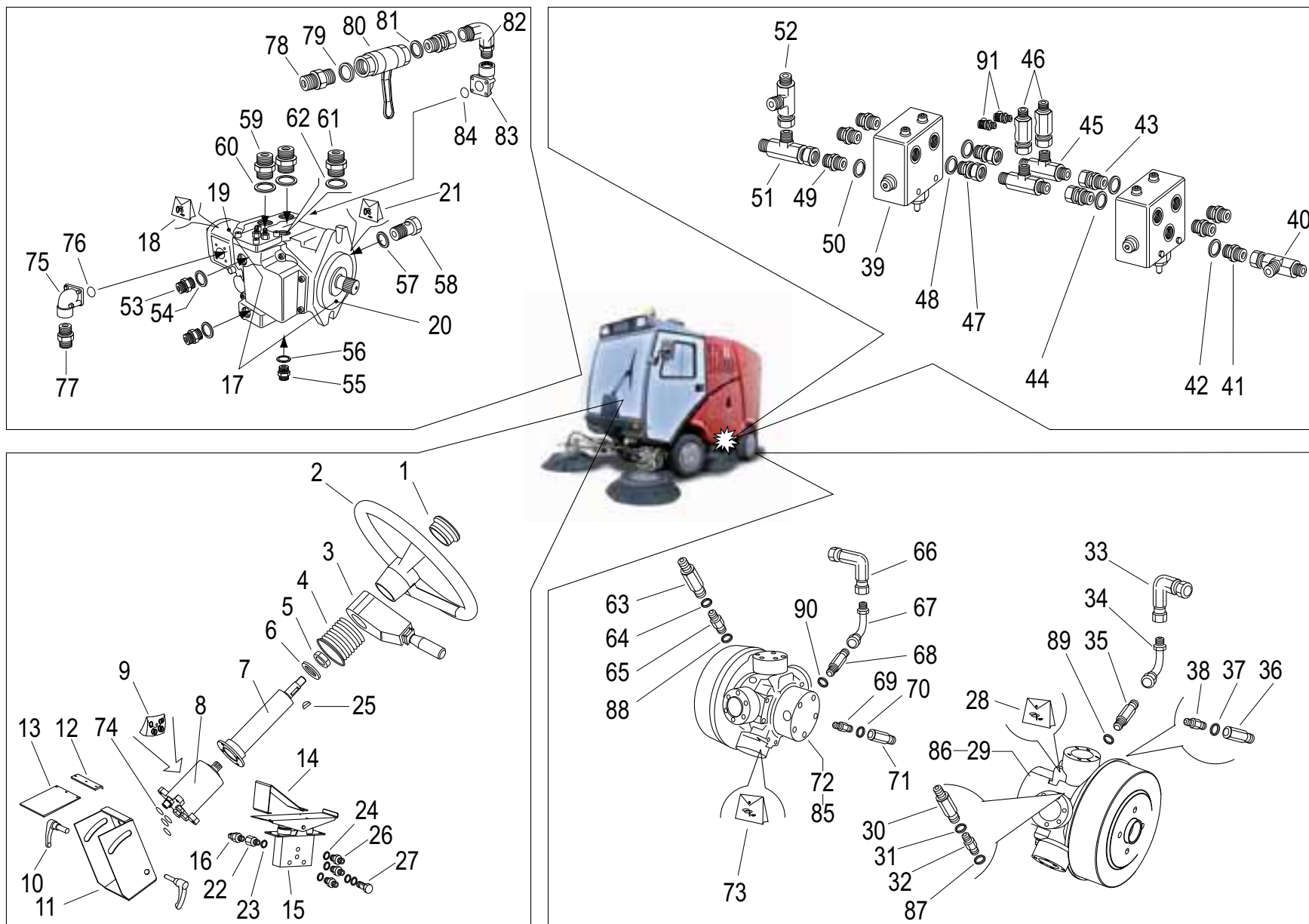
PATROL

Tavola n°
Table n°
Table n°
Tafel n°
Tabla n°

5

Part. n°	Codice n°	Quantità	① Descrizione	GB Description	FR Description	DE Benennung	ES Descripción	Note
Part. no°	Code nr.	Quantity						Remarks
N° pièce	Code n°	Quantité						Notes
Stück Nr.	Code Nr.	Anzahl						Bemerkungen
Pos. n°	Código n°	Cantidad						Observación
1	1.4.02339	2	maniglia	handle	poignée	Handgriff	empuñadura/maneta	
2	2.7.13138	1	filtro superiore	filter	filtre	Filter	filtro	
3	1.5.11578	m² 0,75	filtro poliestic	filter	filtre	Filter	filtro	
4	2.7.13392	1	fermo x filtro poliestic	retainer	arrêtoir	Arretierung	retén	
5	2.7.12828	1	coperchio x filtro superiore	cover	couvercle	Deckel	tapa	
6	1.2.11461	1	gomma	rubber	coutchouc	Gummi	goma	
7	2.7.13133	1	listello	flat bar	bande	Leiste	listón	
8	1.3.10267	1	motore idraulico	hydraulic motor	moteur hydraulique	Hydraulische Motor	motor hidráulico	
9	2.7.02596	1	rondella	washer	rondelle	Scheibe	arandela	
10	1.3.10269	1	ventilatore	fan	ventilateur	Ventilator	ventilador	
11	1.2.11632	1	guarnizione	gasket	joint	Dichtung	junta	
12	2.7.12656	1	fianco sinistro	LH support	support gauche	linken Halterung	soporte izquierdo	
13	2.7.13126	1	supporto	support	support	Halterung	soporte	
14	2.7.12657	1	fianco destro	RH support	support droit	rechten Halterung	soporte derecho	
15	2.7.12658	1	supporto	support	support	Halterung	soporte	
16	2.7.12673	1	tirante	tie-rod	tirant	Zugbolzen	tirante	
17	2.7.12670	2	testina	articulation	articulation	Gelenkkopf	articulación	
18	2.7.12667	1	braccio sx	LH arm	bras gauche	linken Arm	brazo izquierdo	
19	1.4.11367	2	molla	spring	ressort	Feder	muelle	
20	2.7.13068	2	tirante	tie-rod	tirant	Zugbolzen	tirante	
21	2.7.12669	2	braccio regolabile	adjusting arm	bras réglable	Verstellbar Arm	brazo ajustable	
22	2.7.12734	1	braccio dx	RH arm	bras droit	rechten Arm	brazo derecho	
23	1.5.10981	6	boccola	bush	douille	Buchse	buje	28x25x41,5
24	A15 0559	2	boccola	bush	douille	Buchse	buje	
25	1.3.11100	1	attuatore	actuator	actionneur	Stellmotor	activador	
26	1.2.11114	mt 0,65	tubo	hose	tuyau	Rohr	tubo	
27	2.7.12732	1	scivolo posteriore	rear flat bar	bande arrière	hinten Leiste	listón trasero	
28	2.7.12076	1	bocca aspirazione	suction box	buse d'aspiration	Ansaugöffnung	boca de aspiración	
29	1.3.10516	1	attuatore	actuator	actionneur	Stellmotor	activador	
30	2.7.12078	1	supporto flap anteriore	support	support	Halterung	soporte	
31	1.2.10970	1	flap anteriore	front flap	coutchouc avant	Vorne Gummi	goma delantera	
32	1.2.11041	2	ruota pivotante	pivoting wheel	roue pivotante	schwenkbaren Rad	rueda pivotante	Øe 150

[illegible]





PATROL

Tavola n°
Table n°
Table n°
Tafel n°
Tabla n°

6

Part. n°	Codice n°	Quantità	① Descrizione	GB Description	FR Description	DE Benennung	ES Descripción	Note
Part. no°	Code nr.	Quantity						Remarks
N° pièce	Code n°	Quantité						Notes
Stück Nr.	Code Nr.	Anzahl						Bemerkungen
Pos. n°	Código n°	Cantidad						Observación
1	1.5.09896	1	tappo	plug	bouchon	Stopfen	tapón	
2	1.5.08833	1	volante fino matricola	steering wheel up to serial number	volant jusqu'à au num.série	Handrad Bis Serien-Nr.	volante hasta la matricula	184120
2	1.5.12073	1	volante da matricola	steering wheel from serial number	volant à partir du num.série	Handrad Von Serien-Nr.	volante desde la matricula	184121
3	1.3.08838	1	devioguidera	control switch	commutateur de commande	Bedienschalter	interrupteur de control	
4	1.2.09558	1	soffietto	bellows	soufflet	Faltenbalg	fuelle	
5	1.1.00353	1	dado	nut	écroue	Mutter	tuerca	
6	1.1.01338	1	rondella	washer	rondella	Scheibe	arandela	
7	1.3.08832	1	colonna	stud-bolt up to serial number	goujon jusqu'à au num.série	Schraubbolzen Bis Serien-Nr.	racor hasta la matricula	184120
7	1.3.12074	1	colonna da matricola	stud-bolt from serial number	goujon à partir du num.série	Schraubbolzen Von Serien-Nr.	racor desde la matricula	184121
8	1.3.08366	1	idroguida	power steering	direction assistée	hydraulische Lenkung	dirección asistida	
9	1.2.09688	1	serie guarnizioni	gasket set	jeu de joints / kit joints	Dichtungssatz	serie juntas	
10	1.5.10188	2	maniglia	handle	poignée	Handgriff	empuñadura/maneta	
11	2.7.11740	1	supporto idroguida	power steering support	support direction assistée	hydr. Lenkung Halterung	soporte dirección asistida	
12	2.7.12049	1	profilo fiss. Sportello	fixing plate	plaque de fixation	Aufspannplatte	placa de fijación	
13	1.2.11570	1	sportello in gomma	rubber	caoutchouc	Gummi	goma	
14	2.7.13232	1	prolunga pedale avanzam.	PVC extension	extension rallonge en PVC	Verlängerung aus PVC	prolongación	
15	2.7.12231	1	pedale avanzamento	accelerator pedal	pédale d'accélérateur	Fahrpedal	pedal del acelerador	
16	1.3.09075	1	sensore	sensor	capteur	Sensore	sensor	
17	1.3.11068	1	ass. pompa portata variab.	Var.delivery pump assem.	ens.Pompe à débit variab.	Komplett- Verstellpumpe	Bomba a caudal var. comp	
18	1.2.09542	1	serie guarnizioni	gasket set	jeu de joints / kit joints	Dichtungssatz	serie juntas	
19	1.3.11785	1	pompa ingranaggi	gear pump	pompe à engrenages	Zahnradpumpe	bomba a engranajes	
20	1.3.11851	1	pompa portata variabile	Var.delivery pump	Pompe à débit variable	Verstellpumpe	Bomba a caudal variable	
21	1.2.11852	1	serie guarnizioni	gasket set	jeu de joints / kit joints	Dichtungssatz	serie juntas	
22	1.4.01244	1	nipplo	nipple	nipple	Nippel	racord	1/4"
23	1.1.00451	1	guarnizione	gasket	joint	Dichtung	junta	1/4"
24	1.1.00451	5	guarnizione	gasket	joint	Dichtung	junta	1/4"
25	1.1.04692	1	chiavetta	key	clavette	Keil	chaveta	
26	1.4.01244	3	nipplo	nipple	nipple	Nippel	racord	1/4"



PATROL

Tavola n°
Table n°
Table n°
Tafel n°
Tabla n°

6

Part. n°	Codice n°	Quantità	① Descrizione	GB Description	FR Description	DE Benennung	ES Descripción	Note
Part. no°	Code nr.	Quantity						Remarks
N° pièce	Code n°	Quantité						Notes
Stück Nr.	Code Nr.	Anzahl						Bemerkungen
Pos. n°	Código n°	Cantidad						Observación
27	1.4.01207	1	vite forata	drilles screw	vis percée	Lochschraube	tornillo agujereado	1/4"
28	1.2.11845	1	serie guarnizioni	gasket set	jkit joints	Dichtungssatz	serie juntas	
29	1.3.11404	1	motore sx	LH motor	moteur gauche	linken Motor	Motor izquierdo	STANDARD
30	1.4.04765	1	colonna	stud-bolt	goujon	Schraubbolzen	racor	MF 1/2"
31	1.1.01284	1	guarnizione	gasket	joint	Dichtung	junta	1/2"
32	1.4.01237	1	nipplo	nipple	nipple	Nippel	racord	1/2"
33	1.4.11027	1	raccordo	fitting	raccord	Anschlusstück	racor	1/2" - 90°
34	1.4.05103	1	curva	fitting	raccord	Anschlusstück	racor	1/2" - 90°
35	1.4.08796	1	nipplo	nipple	nipple	Nipple	racor	1/2"
36	1.4.04495	1	colonna	stud bolt	goujon	Schraubbolzen	racor	MF 3/8"
37	1.1.01225	1	guarnizione	gasket	joint	Dichtung	junta	3/8"
38	1.4.01246	1	nipplo	nipple	nipple	Nipple	racor	3/8"-1/4"
39	1.3.11455	2	valvola	valve	soupape	Ventil	válvula	
40	1.4.05907	1	raccordo a T girevole	T- fitting	raccord en T	T- Anschlußstück	racor en T	3/8"
41	1.4.01238	1	nipplo	nipple	nipple	Nipple	racor	3/8"-1/2"
42	1.1.01283	3	guarnizione	gasket	joint	Dichtung	junta	1/2"
43	1.4.02148	2	nipplo girevole	nipple	nipple	Nipple	racor	1/2"
44	1.1.01283	2	guarnizione	gasket	joint	Dichtung	junta	1/2"
45	1.4.01999	2	raccordo a T	T- fitting	raccord en T	T- Anschlußstück	racor en T	M 1/2"
46	1.4.08204	2	colonna	stud bolt	goujon	Schraubbolzen	racor	1/2"
47	1.4.02148	2	nipplo girevole	nipple	nipple	Nipple	racor	1/2"
48	1.1.01283	2	guarnizione	gasket	joint	Dichtung	junta	1/2"
49	1.4.01238	1	nipplo	nipple	nipple	Nipple	racor	3/8"-1/2"
50	1.1.01283	3	guarnizione	gasket	joint	Dichtung	junta	1/2"
51	1.4.05907	1	raccordo a T girevole	T- fitting	raccord en T	T- Anschlußstück	racor en T	3/8"
52	1.4.05907	1	raccordo a T girevole	T- fitting	raccord en T	T- Anschlußstück	racor en T	3/8"
53	1.4.01244	2	nipplo	nipple	nipple	Nipple	racor	1/4"
54	1.1.00451	2	guarnizione	gasket	joint	Dichtung	junta	1/4"
55	1.4.01244	1	nipplo	nipple	nipple	Nipple	racor	1/4"
56	1.1.00451	1	guarnizione	gasket	joint	Dichtung	junta	1/4"
57	1.1.08261	2	guarnizione	gasket	joint	Dichtung	junta	3/4"
58	1.1.01231	1	vite forata	drilled screw	vis percée	Lochschraube	tornillo agujereado	3/4"



PATROL

Tavola n°
Table n°
Table n°
Tafel n°
Tabla n°

6

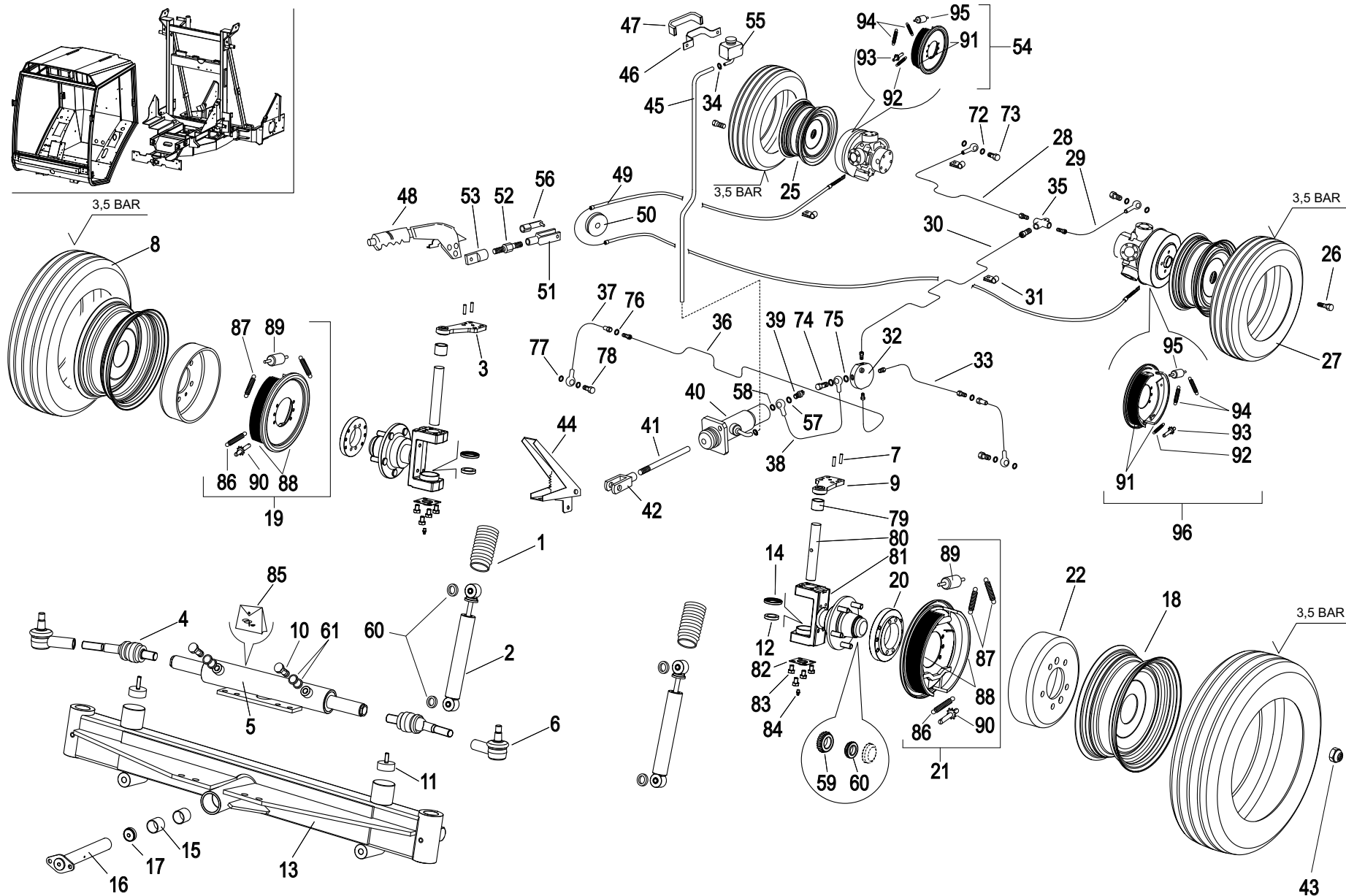
Part. n°	Codice n°	Quantità	 Descrizione	 Description	 Description	 Benennung	 Descripción	Note
Part. no°	Code nr.	Quantity						Remarks
N° pièce	Code n°	Quantité						Notes
Stück Nr.	Code Nr.	Anzahl						Bemerkungen
Pos. n°	Código n°	Cantidad						Observación
59	1.4.01248	2	nipplo	nipple	nipple	Nipple	racor	3/4" - 1/2"
60	1.1.08261	2	guarnizione	gasket	joint	Dichtung	junta	27x33x1
61	1.4.01237	1	nipplo	nipple	nipple	Nipple	racor	1/2"
62	1.1.01283	1	guarnizione	gasket	joint	Dichtung	junta	1/2"
63	1.4.04765	1	colonna	stud bolt	goujon	Schraubbolzen	racor	MF 1/2"
64	1.1.01284	1	guarnizione	gasket	joint	Dichtung	junta	1/2"
65	1.4.01237	1	nipplo	nipple	nipple	Nippel	racor	1/2"
66	1.4.11027	1	raccordo	fitting	raccord	Anschlussstück	racor	1/2" - 90°
67	1.4.05103	1	curva	fitting	raccord	Anschlussstück	racor	1/2" - 90°
68	1.4.08796	1	nipplo	nipple	nipple	Nippel	racor	1/2"
69	1.4.01246	1	nipplo	nipple	nipple	Nippel	racor	3/8"-1/4"
70	1.1.01225	1	guarnizione	gasket	joint	Dichtung	junta	3/8"
71	1.4.04495	1	colonna	stud bolt	goujon	Schraubbolzen	racor	MF 3/8"
72	1.3.11403	1	motore dx	RH motor	moteur droit	rechten Motor	moteur derecho	STANDARD
73	1.2.11845	1	serie guarnizioni	gasket set	jeu de joints / kit joints	Dichtungssatz	serie juntas	
74	1.2.11887	1	Kit anello OR	OR-Rings KIT	KIT anneaux OR	KIT OR Ringe	KIT anillos OR	
75	1.4.01470	1	flangia	flange	bride	Flansch	brida	
76	1.2.01518	1	anello OR	OR-Ring	anneau OR	OR Ring	anillo OR	
77	1.4.01247	1	nipplo	nipple	nipple	Nippel	racor	1/2"
78	2.7.10090	1	nipplo	nipple	nipple	Nippel	racor	
79	1.1.08261	2	guarnizione	gasket	joint	Dichtung	junta	27x33x1
80	1.4.08260	1	rubinetto	cock	robinet	Hahn	grifo	FF 3/4"
81	2.7.12635	1	nipplo girevole	nipple	nipple	Nippel	racor	
82	1.4.05735	1	adattatore orientabile	fitting	raccord	Anschlußstück	racor	90°
83	1.4.01471	1	flangia	flange	bride	Flansch	brida	
84	1.2.02493	1	anello OR	OR-Ring	anneau OR	OR Ring	anillo OR	
85	1.3.11963	1	motore dx maggiorato	uprated motor	moteur plus puissant	Übergroß Motor	motor potenciado	OPTIONAL
86	1.3.11964	1	motore sx maggiorato	uprated motor	moteur plus puissant	Übergroß Motor	motor potenciado	OPTIONAL
87	1.1.01285	1	guarnizione	gasket	joint	Dichtung	junta	1/4"
88	1.1.01285	1	guarnizione	gasket	joint	Dichtung	junta	1/4"
89	1.1.01284	1	guarnizione	gasket	joint	Dichtung	junta	1/2"
90	1.1.01284	1	guarnizione	gasket	joint	Dichtung	junta	1/2"



Tavola n°
Table n°
Table n°
Tafel n°
Tabla n°

6

[illegible]





PATROL

Tavola n°
Table n°
Table n°
Tafel n°
Tabla n°

7

Part. n°	Codice n°	Quantità	I Descrizione	GB Description	FR Description	DE Benennung	ES Descripción	Note
Part. no°	Code nr.	Quantity						Remarks
N° pièce	Code n°	Quantité						Notes
Stück Nr.	Code Nr.	Anzahl						Bemerkungen
Pos. n°	Código n°	Cantidad						Observación
1	1.2.04825	2	soffietto	bellows	soufflet	Faltenbalg	fuelle	
2	1.4.08778	2	ammortizzatore	shock absorber spring	amortisseur	Dämpfungsvorrichtung	amortiguador	
3	2.7.12096	1	leva sterzo dx	RH lever	levier droite	rechten hebel	palanca derecha	
4	1.4.10422	2	snodo	ball joint	articulation	Kugelgelenk	articulación	
5	1.4.10423	1	cilindro	cylinder	cylindre	zylinder	cilindro	
6	1.4.10421	2	testa sterzo	articulation	articulation	Gelenkkopf	articulación	
7	1.1.11711	2 + 2	spina cilindrica	cylindrical pin	goupille cylindrique	zylindrischer Stift	perno cilíndrico	
8	1.2.11183	2	pneumatico	tyre	pneu	Reifen	neumático	
9	2.7.12739	1	leva sterzo sx	LH lever	levier cauche	rechten hebel	palanca izquierda	
10	1.1.01207	1+1	vite forata	drilled screw	vis percée	Lochschraube	tornillo agujereado	1/4"
11	1.2.08786	2	tampone antivibrante	vibration damper	amortisseur	Dämpfer	amortiguador	
12	2.7.13278	1 + 1	distanziale	spacer	entretoise	Abstandhalter	distanciador	
13	2.7.12085	1	assale anteriore	axle	axe	Achse	eje	
14	1.2.11633	1 + 1	anello parapolvere	dust protection ring	anneau de prot. poussière	Staubschutzring	anillo de protecc. del polvo	
15	1.4.07124	2	boccola	bush	douille	Buchse	buje	
16	2.7.10371	1	perno	pin	pivot	Bolzen	pasador	
17	2.7.10372	1	rondella	washer	rondelle	Scheibe	arandela	
18	1.4.10418	2	cerchione	rim of a wheel	jante de roue	Radkranz	llanta de rueda	
19	1.4.11588	1	massa freno dx ant.	RH front brake	frein avant droit	rechten vorne Bremse	Freno delantero derecho	
20	2.7.13206	2	porta ceppi freno	brake flange	flasque de frein	bremseflange	disco portafreno	
21	1.4.11589	1	massa freno sx ant.	LH front brake	frein avant gauche	linke vorne Bremse	freno delantero izquierdo	
22	2.7.13205	2	tamburo del freno	drum brake	tambour de frein	Bremstrommel	tambor de freno	
23	1.3.11403	1	motore idraulico dx	RH hydraulic motor	moteur hydraul. Droit	rechten Hydraulische Motor	Motor hidráulico derecho	
24	1.3.11404	1	motore idraulico sx	LH hydraulic motor	moteur hydraul. Gauche	linken Hydraulische Motor	Motor hidráulico izquierdo	
25	1.4.10435	2	cerchione	rim of a wheel	jante de roue	Radkranz	llanta de rueda	
26	1.1.11718	8	colonnetta	stud bolt	goujon	Schraubbolzen	racor	
27	1.2.11183	2	pneumatico	tyre	pneu	Reifen	neumático	
28	1.2.11642	1	tubo	hose	tuyau	Rohr	tubo	
29	1.2.11643	1	tubo	hose	tuyau	Rohr	tubo	
30	1.2.11644	1	tubo	hose	tuyau	Rohr	tubo	
31	1.1.00475	7	fascetta	clamp	collier	Schelle	abrazadera	
32	1.4.11647	1	raccordo 4 vie	fitting	raccord	Anschlussstück	racor	



PATROL

Tavola n°
Table n°
Table n°
Tafel n°
Tabla n°

7

Part. n°	Codice n°	Quantità	I Descrizione	GB Description	FR Description	DE Benennung	ES Descripción	Note Remarks Notes Bemerkungen Observación
Part. no°	Code nr.	Quantity						
N° pièce	Code n°	Quantité						
Stück Nr.	Code Nr.	Anzahl						
Pos. n°	Código n°	Cantidad						
33	1.2.11645	1	tubo	hose	tuyau	Rohr	tubo	
34	1.1.01295	2	fascetta	clamp	collier	Schelle	abrazadera	
35	1.4.01217	1	raccordo a T	T- fitting	raccord en T	T- Anschlußstück	racor en T	
36	1.2.11646	1	tubo	hose	tuyau	Rohr	tubo	
37	1.2.11636	2	tubo	hose	tuyau	Rohr	tubo	
38	1.2.11634	1	tubo	hose	tuyau	Rohr	tubo	
39	1.3.09075	1	idrostop	idrostop sensor	capteur idrostop	idrostop Sensor	sensor idrostop	
40	1.4.11469	1	pompa freno	brake pump	pompe du frein	Bremspumpe	Bomba del freno	
41	2.7.11023	1	perno	pin	pivot	Bolzen	pasador	
42	1.4.01316	1	forcella	fork	fourche	Gabelstück	Horquilla	
43	1.1.11871	5+5	dado	nut	écrou	Mutter	tuerca	
44	1.4.09069	1	pedale	pedal	pédale	Pedal	pedal	
45	1.2.11826	mt 3	tubo	hose	tuyau	Rohr	tubo	
46	1.4.01356	1	staffa	bracket	bride	Bügel	estribo	
47	1.3.00558	mt 0,16	guaina	Sheath	gaine	Ummantelung	protección	Ø12
48	1.4.09070	1	leva freno	brake lever	levier de frein	Bremshebel	palanca del freno	
49	1.4.11568	1	cavo freno	brake cable	câble de frein	Bremskabel	cable del freno	
50	2.7.11088	1	carrucola	pulley	poulie	Scheibe	polea	
51	2.7.01078	1	forcella	fork	fourche	Gabelstück	Horquilla	
52	2.7.13115	1	registro	adjuster	réglage	Einstellung	regulador	
53	2.7.10952	1	snodo	ball joint	articulation	Kugelgelenk	articulación	
54	1.4.11846	1	massa freno dx post.	RH rear brake	Frein arrière droit	rechten hinten Bremse	freno trasero derecho	
55	1.4.01355	1	serbatoio	tank	reservoir	Tank	déposito	
56	1.4.01317	1	perno	pin	pivot	Bolzen	pasador	
57	1.1.01228	1	guarnizione	gasket	joint	Dichtung	junta	
58	1.1.03278	1	guarnizione	gasket	joint	Dichtung	junta	
59	1.4.08764	1+1	cuscinetto	bearing	roulement	Lager	cojinete	
60	2.7.00556	2+2	rondella	washer	rondelle	Scheibe	arandela	
61	1.1.00451	2+2	guarnizione	gasket	joint	Dichtung	junta	1/4"
62								
63								
64								

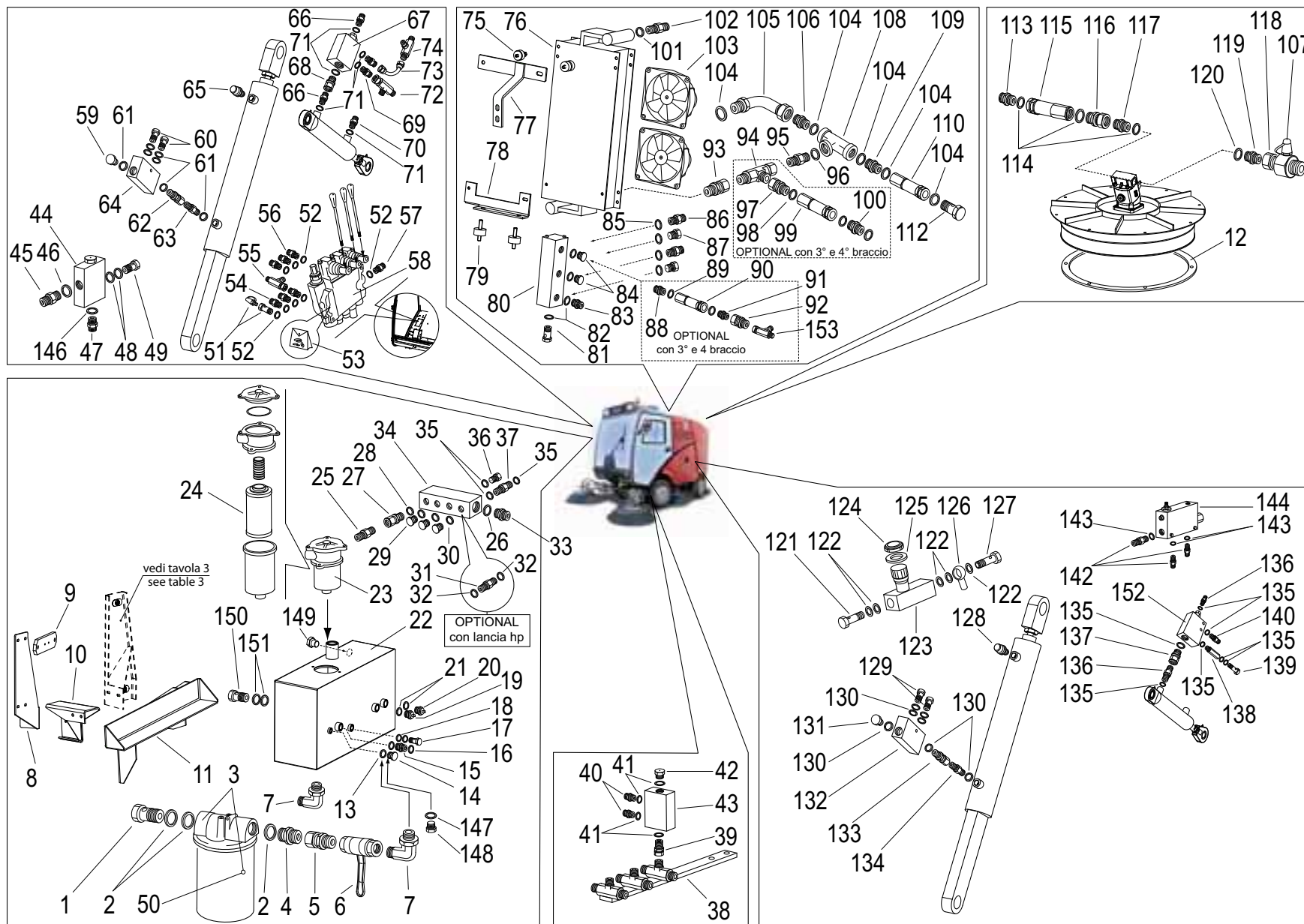


PATROL

Tavola n°
Table n°
Table n°
Tafel n°
Tabla n°

7

Part. n°	Codice n°	Quantità	I Descrizione	GB Description	FR Description	DE Benennung	ES Descripción	Note
Part. no°	Code nr.	Quantity						Remarks
N° pièce	Code n°	Quantité						Notes
Stück Nr.	Code Nr.	Anzahl						Bemerkungen
Pos. n°	Código n°	Cantidad						Observación
65								
66								
67								
68								
69								
70								
71								
72	1.1.00352	2+2	guarnizione	gasket	joint	Dichtung	junta	Ø10
73	1.1.01206	1+1	vite forata	drilled screw	vis percée	Lochschraube	tornillo agujereado	M10x1
74	1.1.01206	1	vite forata	drilled screw	vis percée	Lochschraube	tornillo agujereado	M10x1
75	1.1.00352	2	guarnizione	gasket	joint	Dichtung	junta	Ø10
76	1.1.02898	1+1	controdado	counter nut	contre-écrou	Kontermutter	contratuerca	3/8"
77	1.1.00352	2+2	guarnizione	gasket	joint	Dichtung	junta	Ø10
78	1.1.01206	1+1	vite forata	drilled screw	vis percée	Lochschraube	tornillo agujereado	M10x1
79	-	1+1	boccola	bush	douille	Buchse	buja	
80	-	1+1	perno	eye bolt	piton à oeil	Augbolzen	perno de ojo	
81	2.7.13204	1+1	mozzo	hub	moyeu	Nabe	eje	
82	-	1+1	coperchietto	cover	couvercle	Deckel	tapa	
83	-	4+4	vite TE	hex.head screw	vis à tête six-pans	Sechskantschraube	tornillo de cabeza hex.	M12
84	-	1+1	ingrassatore	lubricator	lubricateur	Schmierung	engrasador	M8
85	1.2.11892	1	serie guarnizioni	gasket set	jeu de joints / kit joints	Dichtungssatz	serie juntas	
86	1.4.12006	1+1	molla inferiore	spring	ressort	Feder	muelle	
87	1.4.12005	2+2	molla superiore	spring	ressort	Feder	muelle	
88	1.4.12009	1+1	coppia ganasce ant.	front jaws	mâchoires avant	vorne Bremsbacken	mordazas delanteras	
89	1.4.12007	1+1	cilindro ant.	cylinder	cylindre	zylinder	cilindro	
90	1.4.12008	1+1	registro	adjuster	réglage	Einstellung	regulador	
91	1.4.12009	1+1	coppia ganasce post.	rear jaws	mâchoires arrières	hinten Bremsbacken	mordazas traseras	
92	1.4.12006	1+1	molla inferiore	spring	ressort	Feder	muelle	
93	1.4.12008	1+1	registro	adjuster	réglage	Einstellung	regulador	
94	1.4.12005	2+2	molla superiore	spring	ressort	Feder	muelle	
95	1.4.12058	1+1	cilindro post.	cylinder	cylindre	zylinder	cilindro	
96	1.4.11847	1	massa freno sx post.	LH rear brake	Frein arrière gauche	linken hinten Bremse	freno trasero izquierdo	





PATROL

Tavola n°
Table n°
Table n°
Tafel n°
Tabla n°

8

Part. n°	Codice n°	Quantità	I Descrizione	GB Description	FR Description	DE Benennung	ES Descripción		Note
Part. no°	Code nr.	Quantity							Remarks
N° pièce	Code n°	Quantité							Notes
Stück Nr.	Code Nr.	Anzahl							Bemerkungen
Pos. n°	Código n°	Cantidad							Observación
1	1.1.01231	1	vite forata	drilled screw	vis percée	Lochschraube	tornillo agujereado	3/4"	
2	1.1.08261	3	guarnizione	gasket	joint	Dichtung	junta	3/4"	
3	1.3.07001	1	filtro olio	oil filter	filtre à huile	Ölfilter	filtro de aceite		
4	2.7.10090	1	nipplo	nipple	nipple	Nippel	racor	3/4"	
5	1.4.03817	1	nipplo girevole	nipple	nipple	Nippel	racor	3/4"	
6	1.4.08260	1	rubinetto	cock	robinet	Hahn	grifo	3/4"	
7	1.4.05735	2	curva	90° fitting	raccord 90°	90° Anschlußstück	racor 90°	3/4"	
8	2.7.13130	1	supporto	support	support	Halterung	soporte		
9	2.7.12968	1	supporto	support	support	Halterung	soporte		
10	2.7.12967	1	spessore	spacer	entretoise	Abstandhalter	distanciador		
11	2.7.12965	1	supporto	support	support	Halterung	soporte		
12	1.2.11632	1	guarnizione	gasket	joint	Dichtung	junta		
13	1.1.00451	1	guarnizione	gasket	joint	Dichtung	junta	1/4"	
14	1.1.02055	1	tappo	plug	bouchon	Stopfen	tapón	1/4"	
15	1.4.01235	1	nipplo	nipple	nipple	Nippel	racor	1/4"	
16	1.1.01283	2	guarnizione	gasket	joint	Dichtung	junta	1/2"	
17	1.1.01233	1	vite forata	drilled screw	vis percée	Lochschraube	tornillo agujereado	3/8"	
18	1.1.01255	2	guarnizione	gasket	joint	Dichtung	junta	3/8"	
19	1.3.09462	1	sensore	sensor	capteur	Messwertgeber	sensor		
20	1.3.01761	1	sensore	sensor	capteur	Messwertgeber	sensor		
21	1.1.11144	2	guarnizione	gasket	joint	Dichtung	junta	Ø22	
22	2.7.12700	1	serbatoio olio	oil tank	réservoir d'huile	Öltank	tanque de aceite		
23	1.3.03018	1	filtro olio completo	oil filter	filtre à huile	Ölfilter	filtro de aceite		
24	1.3.03019	1	cartuccia filtro olio	oil filter cartridge	cartouche filtrante d'huile	ölfilterpatrone	cartucho filtro de aceite		
25	1.4.01248	1	nipplo	nipple	nipple	Nippel	racor	3/4"-1/2"	
26	1.1.01283	1	guarnizione	gasket	joint	Dichtung	junta	1/2"	
27	1.4.03817	1	nipplo girevole	nipple	nipple	Nippel	racor	3/4"	
28	1.1.08261	1	guarnizione	gasket	joint	Dichtung	junta	3/4"	
29	1.1.01250	3	tappo	plug	bouchon	Stopfen	tapón	3/8"	
30	1.1.01225	3	guarnizione	gasket	joint	Dichtung	junta	3/8"	
31	1.4.01235	1	nipplo	nipple	nipple	Nippel	racor	3/8"	
32	1.1.01225	2	guarnizione	gasket	joint	Dichtung	junta	3/8"	



PATROL

Tavola n°
Table n°
Table n°
Tafel n°
Tabla n°

8

Part. n°	Codice n°	Quantità	I Descrizione	GB Description	FR Description	DE Benennung	ES Descripción	Note
Part. no°	Code nr.	Quantity						Remarks
N° pièce	Code n°	Quantité						Notes
Stück Nr.	Code Nr.	Anzahl						Bemerkungen
Pos. n°	Código n°	Cantidad						Observación
33	1.4.01237	1	nipplo	nipple	nipple	Nippel	racor	1/2"
34	2.7.03545	1	collettore	manifold	collecteur	Auspuffsammel	colector	
35	1.1.01225	3	guarnizione	gasket	joint	Dichtung	junta	3/8"
36	1.1.01250	1	tappo	plug	bouchon	Stopfen	tapón	3/8"
37	1.4.01235	1	nipplo	nipple	nipple	Nippel	racor	3/8"
38	2.7.13124	1	supporto	support	support	Halterung	soporte	
39	1.4.01552	1	nipplo girevole	nipple	nipple	Nippel	racor	1/4"
40	1.4.01244	2	nipplo	nipple	nipple	Nippel	racor	1/4"
41	1.1.00451	4	guarnizione	gasket	joint	Dichtung	junta	1/4"
42	1.1.02055	1	tappo	plug	bouchon	Stopfen	tapón	1/4"
43	1.3.07584	1	valvola	valve	soupape	Ventil	válvula	
44	1.3.09304	1	valvola	valve	soupape	Ventil	válvula	
45	1.4.01235	1	nipplo	nipple	nipple	Nippel	racor	3/8"
46	1.1.01225	1	guarnizione	gasket	joint	Dichtung	junta	3/8"
47	1.4.01237	1	nipplo	nipple	nipple	Nippel	racor	1/2"
48	1.1.01685	2	guarnizione	gasket	joint	Dichtung	junta	3/8"
49	1.1.01233	1	vite forata	drilled screw	vis percée	Lochschraube	tornillo agujereado	3/8"
50	1.3.03915	1	cartuccia filtro	filter cartridge	cartouche	Patrone	cartucho	
51	2.7.11203	1	vite forata con innesto	drilled screw with coupling	vis percée avec embrayage	Lochschraube + Schnellkupplung	torn. agujereado+embrague hydr.	
52	1.1.01225	8	guarnizione	gasket	joint	Dichtung	junta	3/8"
53	1.3.03915	1	serie guarnizioni	gasket set	jeu de joints / kit joints	Dichtungssatz	serie juntas	
54	1.4.01235	3	nipplo	nipple	nipple	Nippel	racor	3/8"
55	1.4.05738	1	raccordo a T girevole	T- fitting	raccord en T	T- Anschlußstück	racor en T	MMF 3/8"
56	1.4.01235	3	nipplo	nipple	nipple	Nippel	racor	3/8"
57	1.4.01235	1	nipplo	nipple	nipple	Nippel	racor	3/8"
58	1.3.09000	1	distributore	control valve	distributeur	Wegeventil	distribuidor	
59	1.1.02055	1	tappo	plug	bouchon	Stopfen	tapón	1/4"
60	1.1.01207	2	vite forata	drilled screw	vis percée	Lochschraube	tornillo agujereado	1/4"
61	1.1.00451	7	guarnizioni	gasket	joint	Dichtung	junta	1/4"
62	1.4.01552	1	nipplo girevole	nipple	nipple	Nippel	racor	1/4"
63	1.4.01244	1	nipplo	nipple	nipple	Nippel	racor	1/4"
64	1.3.07584	1	valvola	valve	soupape	Ventil	válvula	



PATROL

Tavola n°
Table n°
Table n°
Tafel n°
Tabla n°

8

Part. n°	Codice n°	Quantità	I Descrizione	GB Description	FR Description	DE Benennung	ES Descripción	Note
Part. no°	Code nr.	Quantity						Remarks
N° pièce	Code n°	Quantité						Notes
Stück Nr.	Code Nr.	Anzahl						Bemerkungen
Pos. n°	Código n°	Cantidad						Observación
65	1.1.11747	1	tappo di sfiato	plug	bouchon	Stopfen	tapón	
66	1.4.01244	2	nipplo	nipple	nipple	Nipple	racor	1/4"
67	1.3.03923	1	valvola	valve	soupape	Ventil	válvula	
68	1.4.01552	1	nipplo girevole	nipple	nipple	Nipple	racor	1/4"
69	1.4.01244	2	nipplo	nipple	nipple	Nipple	racor	1/4"
70	1.4.01244	1	nipplo	nipple	nipple	Nipple	racor	1/4"
71	1.1.00451	6	guarnizione	gasket	joint	Dichtung	junta	1/4"
72	1.4.05743	1	raccordo a T	T- fitting	raccord en T	T- Anschlußstück	racor en T	MMF 1/4"
73	1.4.02341	1	curva	90° fitting	raccord 90°	90° Anschlußstück	racor 90°	1/4"
74	1.4.01257	1	raccordo a T	T- fitting	raccord en T	T- Anschlußstück	racor en T	MMM 1/4"
75	1.2.05223	4	antivibrante	vibration damper	amortisseur	Dämpfer	amortiguador	
76	1.3.09874	1	radiatore olio	oil cooler	radiateur d'huile	Ölkühler	radiador aceite	
77	2.7.12767	1	supporto	support	support	Halterung	soporte	
78	2.7.10879	1	supporto	support	support	Halterung	soporte	
79	1.2.06815	2	antivibrante	vibration damper	amortisseur	Dämpfer	amortiguador	
80	2.7.10924	1	collettore	manifold	collecteur	Auspuffsammel	colector	
81	1.1.01233	1	vite forata	drilled screw	vis percée	Lochschraube	tornillo agujereado	3/8"
82	1.1.01225	4	guarnizione	gasket	joint	Dichtung	junta	3/8"
83	1.4.01235	1	nipplo	nipple	nipple	Nipple	racor	3/8"
84	1.1.01250	2	tappo	plug	bouchon	Stopfen	tapón	3/8"
85	1.1.01225	4	guarnizione	gasket	joint	Dichtung	junta	3/8"
86	1.4.01235	2	nipplo	nipple	nipple	Nipple	racor	3/8"
87	1.1.01250	2	tappo	nipple	nipple	Nipple	racor	3/8"
88	1.4.01235	1	nipplo	nipple	nipple	Nipple	racor	3/8"
89	1.1.01225	2	guarnizione	gasket	joint	Dichtung	junta	3/8"
90	1.3.10334	1	valvola unidirezionale	unidirectional valve	soupape unidirectionnel	Rückschlagventil	válvula unidireccional	0,5 BAR
91	1.4.01235	1	nipplo	nipple	nipple	Nipple	racor	3/8"
92	1.4.02168	1	nipplo girevole	nipple	nipple	Nipple	racor	3/8"
93	1.4.02148	1	nipplo girevole	nipple	nipple	Nipple	racor	1/2"
94	1.4.04768	1	raccordo a T	T- fitting	raccord en T	T- Anschlußstück	racor en T	MMF 1/2"
95	1.4.01237	1	nipplo	nipple	nipple	Nipple	racor	1/2"
96	1.1.01283	1	guarnizione	gasket	joint	Dichtung	junta	1/2"



PATROL

Tavola n°
Table n°
Table n°
Tafel n°
Tabla n°

8

Part. n°	Codice n°	Quantità	 Descrizione	 Description	 Description	 Benennung	 Descripción	Note
Part. no°	Code nr.	Quantity						Remarks
N° pièce	Code n°	Quantité						Notes
Stück Nr.	Code Nr.	Anzahl						Bemerkungen
Pos. n°	Código n°	Cantidad						Observación
97	1.4.02148	1	nipplo girevole	nipple	nipple	Nippel	racor	1/2" optional
98	1.1.01283	1	guarnizione	gasket	joint	Richtung	junta	1/2" optional
99	1.3.10334	1	valvola unidirezionale	unidirectional valve	soupape unidirectionnel	Rückschlagventil	válvula unidireccional	optional (0,5bar)
100	1.4.01237	1	nipplo	nipple	nipple	Nippel	racor	1/2"
101	1.1.01283	1	guarnizione	gasket	joint	Richtung	junta	1/2"
102	1.4.01237	1	nipplo	nipple	nipple	Nippel	racor	1/2"
103	1.3.03028	2	elettroventilatore	electric fan	électroventilateur	elektrisches Gebläse	electroventilador	
104	1.1.01283	5	guarnizione	gasket	joint	Richtung	junta	1/2"
105	1.4.02907	1	curva	90° fitting	raccord 90°	90° Anschlußstück	racor 90°	
106	1.4.01237	1	nipplo	nipple	nipple	Nippel	racor	1/2"
107	1.4.08202	1	innesto rapido	coupling	embrayage	Schnellkupplung	embrague hidráulico	
108	1.4.02147	1	raccordo a T	T- fitting	raccord en T	T- Anschlußstück	racor en T	FFF 1/2"
109	1.4.01237	1	nipplo	nipple	nipple	Nippel	racor	1/2"
110	1.3.10333	1	valvola unidirezionale	unidirectional valve	soupape unidirectionnel	Rückschlagventil	válvula unidireccional	3bar
111	-							
112	1.1.01232	1	vite forata	drilled screw	vis percée	Lochschraube	tornillo agujereado	1/2"
113	1.4.01237	1	nipplo	nipple	nipple	Nippel	racor	1/2"
114	1.1.01283	3	guarnizione	gasket	joint	Richtung	junta	1/2"
115	1.3.10334	1	valvola unidirezionale	unidirectional valve	soupape unidirectionnel	Rückschlagventil	válvula unidireccional	optional (0,5bar)
116	1.4.02148	1	nipplo girevole	nipple	nipple	Nippel	racor	1/2"
117	1.4.01237	1	nipplo	nipple	nipple	Nippel	racor	1/2"
118	1.4.08204	1	colonna	stud bolt	goujon	Schraubbolzen	racor	1/2"
119	1.4.01237	1	nipplo	nipple	nipple	Nippel	racor	1/2"
120	1.1.01283	1	guarnizione	gasket	joint	Richtung	junta	1/2"
121	1.1.01233	1	vite forata	drilled screw	vis percée	Lochschraube	tornillo agujereado	3/8"
122	1.1.01225	5	guarnizione	gasket	joint	Richtung	junta	3/8"
123	1.3.06171	1	valvola regolazione flusso	flow regulating valve	suopape régulatrice de débit	Durchflußregelventil	válvula reguladora de gasto	
124	1.1.00266	1	ghiera	ring nut	collier	Nutmutter	casquillo	
125	-	1	rondella	washer	rondelle	Scheibe	arandela	
126	1.4.01781	1	raccordo ad occhio	eye connection	raccord à oeil	Anschlußauge	racor ojo	
127	1.1.01233	1	vite forata	drilled screw	vis percée	Lochschraube	tornillo agujereado	
128	1.1.11747	1	tappo di sfiato	plug	bouchon	Stopfen	tapón	

[illegible]

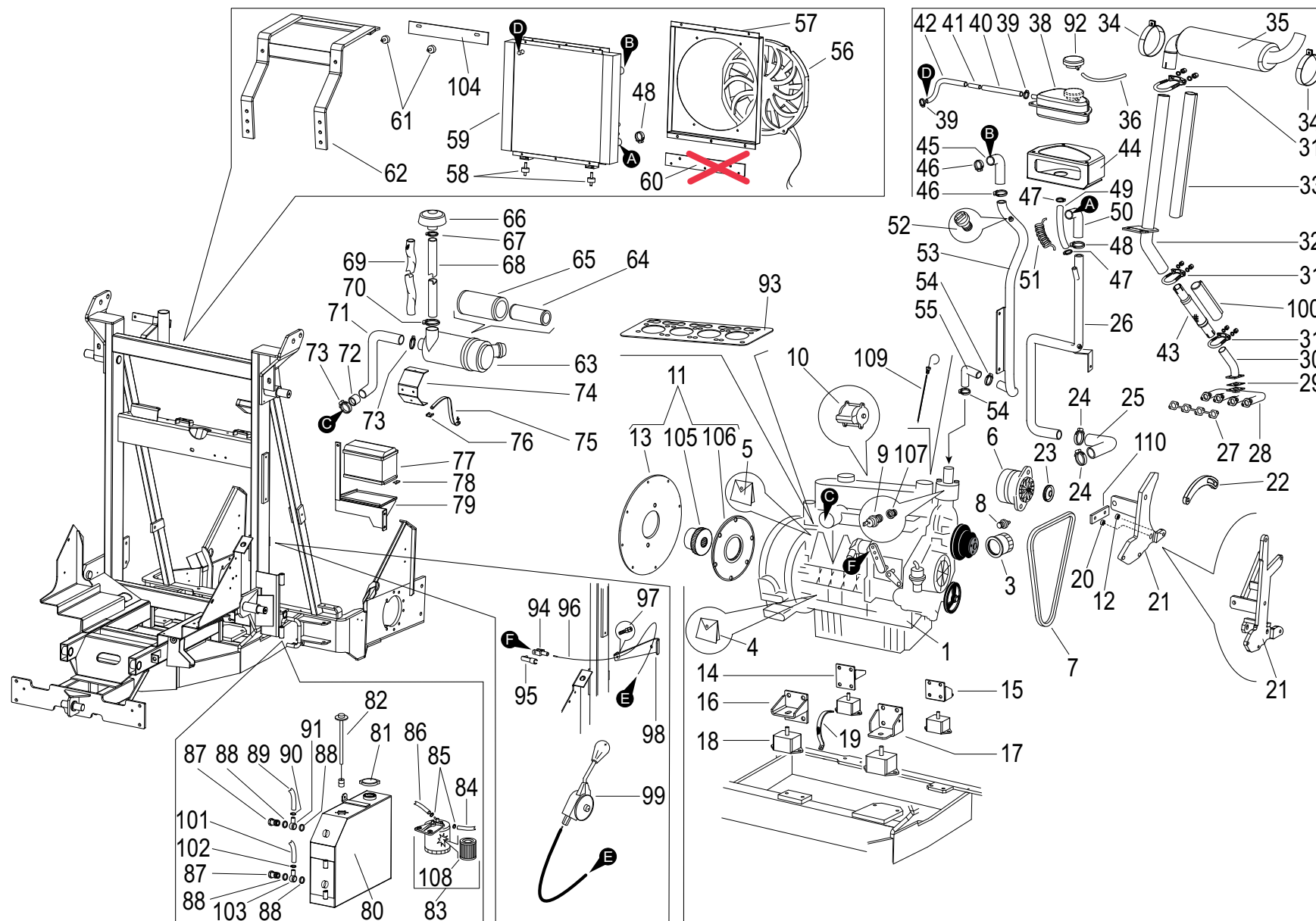


Motore endotermico (KUBOTA V1505)
Engine (KUBOTA V1505)
Moteur (KUBOTA V1505)
Motor (KUBOTA V1505)
Motor (KUBOTA V1505)

PATROL

Tavola n°
Table n°
Table n°
Tafel n°
Tabla n°

9





PATROL

Tavola n°
Table n°
Table n°
Tafel n°
Tabla n°

9

Part. n°	Codice n°	Quantità	I Descrizione	GB Description	FR Description	DE Benennung	ES Descripción	Note
Part. no°	Code nr.	Quantity						Remarks
N° pièce	Code n°	Quantité						Notes
Stück Nr.	Code Nr.	Anzahl						Bemerkungen
Pos. n°	Código n°	Cantidad						Observación
1	1.3.11078	1	motore	engine	moteur	Motor	motor	Kubota V1505
2								
3	1.3.09258	1	cartuccia olio motore	engine oil cartridge	cartouche à huile moteur	Ölmotorpatrone	cartucho de aceite motor	
4	1.3.11898	1	serie guarnizioni inferiori	gasket set	jeu de joints / kit joints	Dichtungssatz	serie juntas	
5	1.3.11899	1	serie guarnizioni superiori	gasket set	jeu de joints / kit joints	Dichtungssatz	serie juntas	
6	1.3.11615	1	alternatore	alternator	alternateur	Drehstromgenerator	alternador	
7	1.2.11740	1	cinghia alternatore	belt	courroie	Riemen	correa	
8	1.3.11893	1	bulbo	sensor	capteur	Messwertgeber	sensor	
9	1.3.11900	1	bulbo	sensor	capteur	Messwertgeber	sensor	
10	1.3.09899	1	motore avviamento	starter motor	démarrreur	Anlasser	Arranque motor	
11	1.3.11678	1	flangia di accoppiamento	coupling flange	bride d'accouplement	Flanschkoppelung	acoplamiento con bridas	
12	2.7.13406	1	distanziale	spacer	entretoise	Abstandhalter	distanciador	
13	1.3.09748	1	coprivolano	flywheel cover	couvercle du volant	Schwungrad Deckel	cubierta de volant	
14	2.7.10798	1	supporto	support	support	Halterung	soporte	
15	2.7.10799	1	supporto	support	support	Halterung	soporte	
16	2.7.10798	1	supporto	support	support	Halterung	soporte	
17	2.7.10799	1	supporto	support	support	Halterung	soporte	
18	1.2.02175	4	antivibrante	vibration damper	amortisseur	Dämpfer	amortiguador	
19	-	1	treccia di massa	ground	masse	Erdungsgeflecht	masa	
20	2.7.13425	1	distanziale	spacer	entretoise	Abstandhalter	distanciador	
21	2.7.13404	1	supporto fino matricola	support up to serial number	support jusqu'à au num.série	Halterung Bis Serien-Nr.	soporte hasta la matricula	183854
21	2.7.13503	1	supporto da matricola	support from serial number	support à partir du num.série	Halterung Von Serien-Nr.	soporte desde la matricula	183855
22	2.7.13405	1	tenditore	tensioner	tendeur	Spanner	tensor	
23	2.7.10987	1	puleggia	pulley	poulie	Riemenscheibe	polea	
24	1.1.05638	2	fascetta	clamp	collier	Schelle	abrazadera	
25	1.2.02936	1	manicotto	coupling	manchon	Verbindungsmuffe	manguito	
26	2.7.13094	1	tubo acqua	water hose	tuyau d'eau	Wasserrohr	tubode agua	
27	1.3.11894	1	guarnizione	gasket	joint	Dichtung	junta	
28	1.3.11895	1	collettore di scarico	manifold	collecteur	Auspuffsammel	colector	
29	1.3.11421	1	guarnizione	gasket	joint	Dichtung	junta	



PATROL

Tavola n°
Table n°
Table n°
Tafel n°
Tabla n°

9

Part. n°	Codice n°	Quantità	I Descrizione	GB Description	FR Description	DE Benennung	ES Descripción	Note
Part. no°	Code nr.	Quantity						Remarks
N° pièce	Code n°	Quantité						Notes
Stück Nr.	Code Nr.	Anzahl						Bemerkungen
Pos. n°	Código n°	Cantidad						Observación
30	2.7.13090	1	tubo di scarico	exhaust pipe	tuyau d'échappement	Auspuffrohr	tubo de escape	
31	1.1.04121	3	fascetta	clamp	collier	Schelle	abrazadera	
32	2.7.13089	1	tubo di scarico	exhaust pipe	tuyau d'échappement	Auspuffrohr	tubo de escape	
33	1.5.09290	1	protezione	guard	protection	Schutz	protección	
34	2.7.13101	2	fascetta	clamp	collier	Schelle	abrazadera	
35	2.7.13099	1	marmitta	silencer	boîte d'échappement	Auspufftopf	silenciador	
36	1.2.01387	mt 0,80	tubo	hose	tuyau	Rohr	tubo	
37								
38	1.3.10351	1	serbatoio acqua	water tank	réservoir d'eau	Wassertank	depósito de agua	
39	1.1.01294	4	fascetta	clamp	collier	Schelle	abrazadera	
40	1.2.09420	mt 0,75	tubo	hose	tuyau	Rohr	tubo	
41	2.7.11597	1	tubo	hose	tuyau	Rohr	tubo	
42	1.2.09933	1	curva	rubber hose	tuyau	Rohr	tubo	
43	1.3.04120	1	tubo flessibile di scarico	flexible hose	tuyau flexible	Schlauch	tubo flexible	
44	2.7.13261	1	supporto	support	support	Halierung	soporte	
45	1.2.02936	1	manicotto	coupling	manchon	Verbindungsmuffe	manguito	
46	1.1.05638	2	fascetta	clamp	collier	Schelle	abrazadera	
47	1.1.01296	2	fascetta	clamp	collier	Schelle	abrazadera	
48	1.1.05638	2	fascetta	clamp	collier	Schelle	abrazadera	
49	1.2.07379	mt 0,68	tubo	hose	tuyau	Rohr	tubo	
50	1.2.02936	1	manicotto	coupling	manchon	Verbindungsmuffe	manguito	
51	1.5.09455	mt 0,50	protezione	guard	protection	Schutz	protección	
52	1.3.01760	1	sensore	sensor	capteur	Messfühler	sensor	
53	2.7.13095	1	tubo	hose	tuyau	Rohr	tubo	
54	1.1.05638	2	fascetta	clamp	collier	Schelle	abrazadera	
55	1.2.02936	1	manicotto	coupling	manchon	Verbindungsmuffe	manguito	
56	1.3.11614	1	elettrovalvola	electrovalve	électrovalve	Magnetventil	electroválvula	
57	2.7.13088	1	protezione	guard	protection	Schutz	protección	
58	1.2.06815	2	tampone	vibration damper	amortisseur	Dämpfer	amortiguador	
59	1.3.11306	1	radiatore acqua	water cooler	radiateur d'eau	Wasserkühler	Radiador de agua	
60	2.7.12441	1	listello (eliminato)	flat bar (removed)	bande (retiré)	Leiste (entfernt)	listón (eliminado)	
61	1.2.06815	2	tampone	vibration damper	amortisseur	Dämpfer	amortiguador	



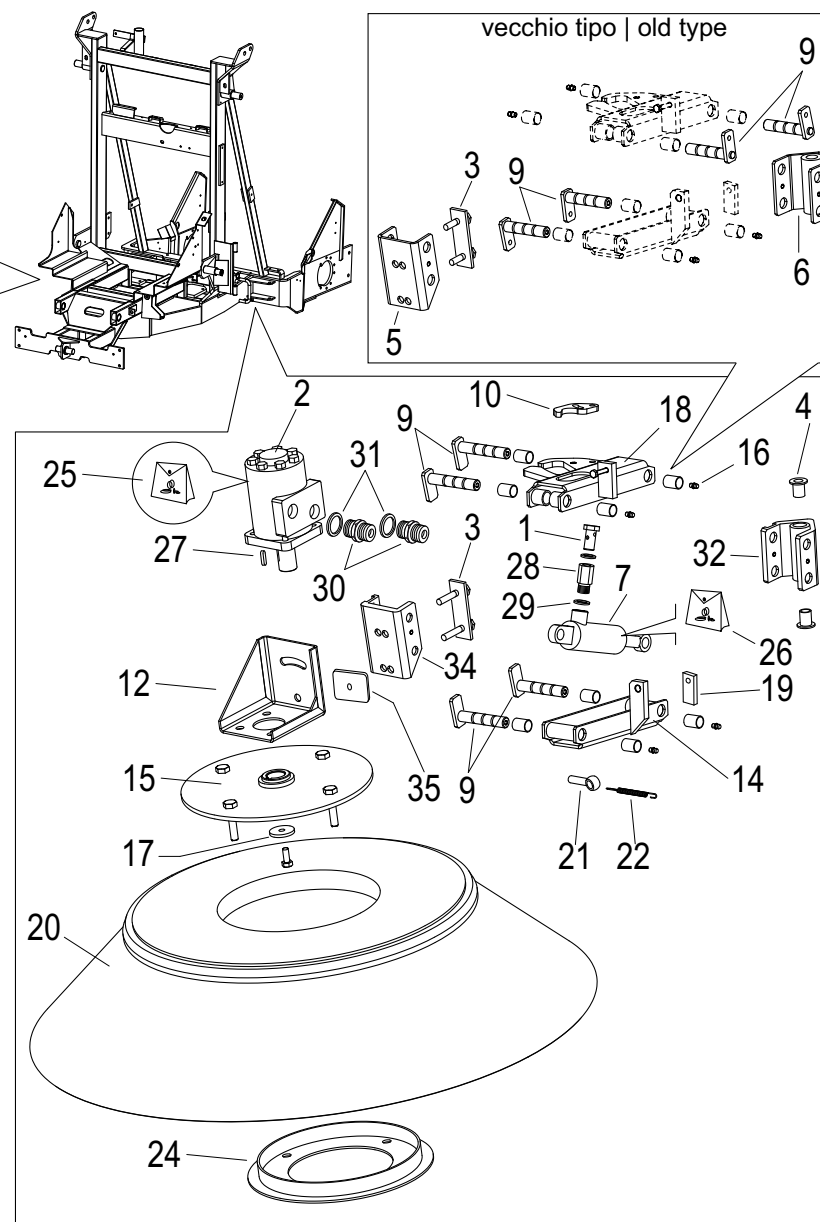
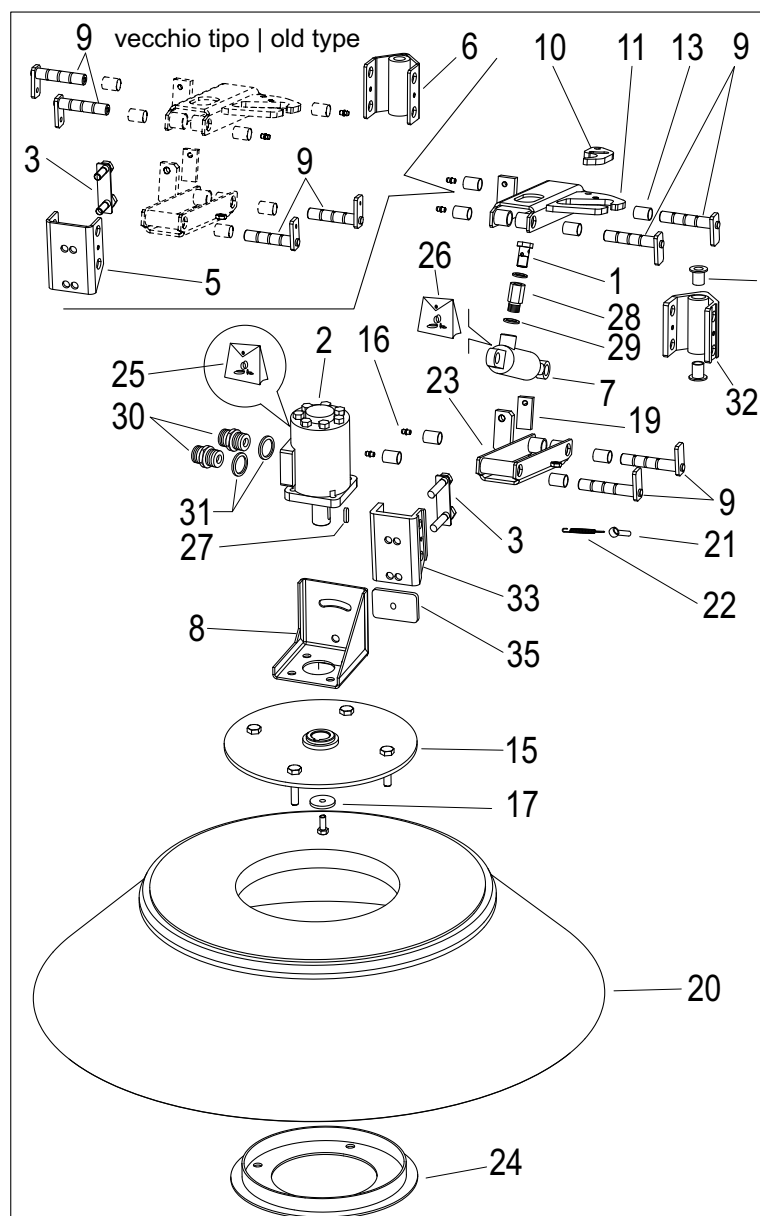
PATROL

Tavola n°
Table n°
Table n°
Tafel n°
Tabla n°

9

Part. n°	Codice n°	Quantità	I Descrizione	GB Description	FR Description	DE Benennung	ES Descripción	Note
Part. no°	Code nr.	Quantity						Remarks
N° pièce	Code n°	Quantité						Notes
Stück Nr.	Code Nr.	Anzahl						Bemerkungen
Pos. n°	Código n°	Cantidad						Observación
62	2.7.12768	1	supporto	support	support	Halterung	soporte	
63	1.3.05646	1	filtro aria	air filter	filtre à aire	Luftfilter	filtro de aire	
64	1.3.05648	1	cartuccia	cartridge	cartouche	Patrone	cartucho	
65	1.3.05647	1	cartuccia	cartridge	cartouche	Patrone	cartucho	
66	1.3.05655	1	cappellotto	cover	couvercle	Deckel	tapa	
67	1.1.06200	1	fascetta	clamp	collier	Schelle	abrazadera	
68	1.2.09184	1	tubo	hose	tuyau	Rohr	tubo	
69	1.5.09454	mt 1,50	protezione	guard	protection	Schutz	protección	
70	1.1.06200	1	fascetta	clamp	collier	Schelle	abrazadera	
71	1.2.09183	1	tubo	hose	tuyau	Rohr	tubo	
72	2.7.13125	1	manicotto	hose	tuyau	Rohr	tubo	
73	1.1.03632	2	fascetta	clamp	collier	Schelle	abrazadera	
74	2.7.07197	1	supporto	support	support	Halterung	soporte	
75	1.2.02082	1	cintura	belt	ceinture	Gürtel	cinturón	
76	2.7.00036	1	piastrino	plate	plaque	Platte	placa	
77	1.3.02306	1	batteria	battery	batterie	Batterie	bateria	12V 80Ah
78	2.7.06990	1	piastrino	plate	plaque	Platte	placa	
79	2.7.13074	1	supporto	support	support	Halterung	soporte	
80	2.7.12770	1	serbatoio carburante	fuel tank	réservoir de carburant	Treibstofftank	déposito de combustible	
81	1.3.01161	1	tappo	plug	bouchon	Stopfen	tapón	
82	1.3.08937	1	livello carburante	fuel level gauge	jauge de carburant	Kraftstoff-Meßstab	indicador de nivel combus.	
83	1.3.11896	1	filtro carburante	fuel filter	filtre de carburant	Kraftstofffilter	filtro de combustible	
84	1.2.04991	mt 0,80	tubo	hose	tuyau	Rohr	tubo	
85	1.1.01294	2	fascetta	clamp	collier	Schelle	abrazadera	
86	1.2.04991	mt 1,2	tubo	hose	tuyau	Rohr	tubo	
87	1.1.01206	2	vite forata	drilled screw	vis percée	Lochschraube	tornillo agujereado	
88	1.1.00352	4	guarnizione	gasket	joint	Dichtung	junta	
89	1.2.01786	mt 1,4	tubo	hose	tuyau	Rohr	tubo	
90	1.1.01294	1	fascetta	clamp	collier	Schelle	abrazadera	
91	1.4.09116	1	raccordo occhio	eye connection	raccord à oeil	Anschlußauge	racor ojo	
92	1.3.06747	1	tappo	plug	bouchon	Stopfen	tapón	
93	1.3.11897	1	guarnizione testa	head gasket	joint de la tête	kopf-Dichtung	guarnición de la cabeza	

[illegible]





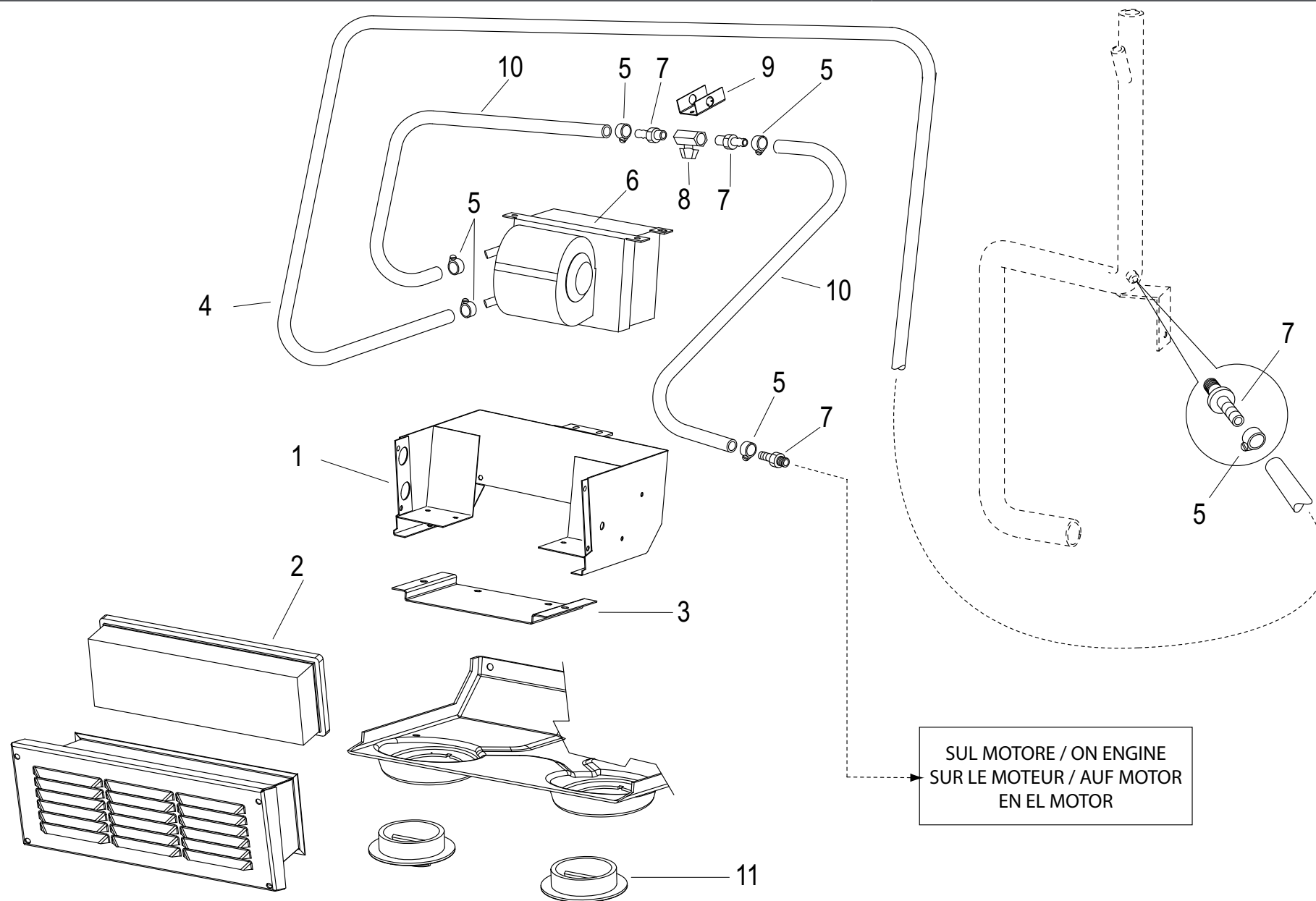
PATROL

Tavola n°
Table n°
Table n°
Tafel n°
Tabla n°

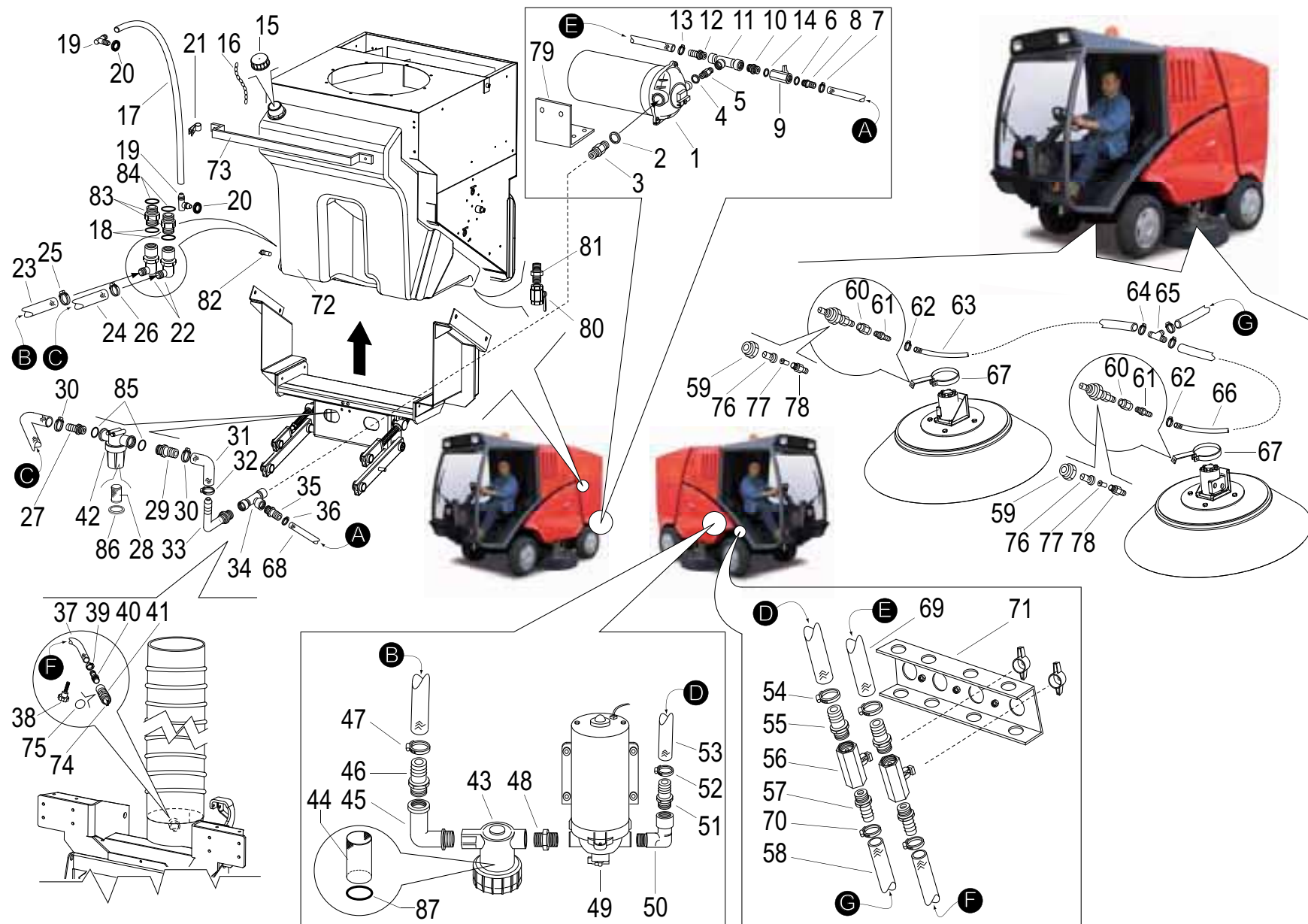
10

Part. n°	Codice n°	Quantità	 Descrizione	 Description	 Description	 Benennung	 Descripción	Note
Part. no°	Code nr.	Quantity						Remarks
N° pièce	Code n°	Quantité						Notes
Stück Nr.	Code Nr.	Anzahl						Bemerkungen
Pos. n°	Código n°	Cantidad						Observación
1	1.1.01234	1+1	vite forata	drilled screw	vis percée	Lochschraube	tornillo agujereado	M14x1,5
2	1.3.05939	1+1	motore idraulico	hydraulic motor	moteur hydraulique	Hydraulische motor	motor hidráulico	
3	2.7.13379	1+1	piastrino fino matricola	plate up to serial number	plaque jusqu'à au num.série	Platte Bis Serien-Nr.	placa hasta la matricula	183854
3	2.7.13749	1+1	piastrino da matricola	plate from serial number	plaque à partir du num.série	Platte Von Serien-Nr.	placa desde la matricula	183855
4	1.5.08738	2+2	boccola	bush	douille	Buchse	bujie	
5	2.7.10413	1+1	supporto snodato fino matricola	support up to serial number	support jusqu'à au num.série	Halterung Bis Serien-Nr.	soporte hasta la matricula	183854
6	2.7.10415	1+1	crocera per bracci fino matricola	support up to serial number	support jusqu'à au num.série	Halterung Bis Serien-Nr.	soporte hasta la matricula	183854
7	1.4.10607	1+1	cilindro	cylinder	cylindre	zylinder	cilindro	
8	2.7.13000	1	supporto motore dx	RH support	support droit	rechten Halterung	soporte derecho	
9	2.7.03035	4+4	perno braccio fino matricola	eye bolt up to serial number	piton à oeil jusqu'à au num.série	Augbolzen Bis Serien-Nr.	perno de ojo hasta la matricula	183854
9	2.7.13738	4+4	perno braccio da matricola	eye bolt from serial number	piton à oeil à partir du num.série	Augbolzen Von Serien-Nr.	perno de ojo desde la matricula	183855
10	2.7.13104	1+1	leva registro spazzola	lever	levier	Hebel	palanca	
11	2.7.13109	1	braccio dx	RH arm	bras droit	rechten Arm	brazo derecho	
12	2.7.12999	1	supporto sx	LH support	support gauche	linken Halterung	soporte izquierdo	
13	1.5.09039	8+8	boccola	bush	douille	Buchse	bujie	
14	2.7.12661	1	braccio sx	LH arm	bras gauche	linken Arm	brazo izquierdo	
15	2.7.13180	1+1	disco porta spazzole	brush support	support	Halterung	soporte	
16	1.1.04126	4+4	ingrassatore	greaser	graisseur	Schmierbüchse	engrasador	M6
17	2.7.05865	1+1	rondella	washer	rondelle	Scheibe	arandela	
18	2.7.12662	1	braccio sx	LH arm	bras gauche	linken Arm	arandela izquierda	
19	2.7.11624	1+1	piastrino	plate	plaque	Platte	placa	
20	1.5.11121	1+1	spazzola laterale	side brush	brosse lateral	Seitenbürste	cepillo lateral	
21	A11.0985	1+1	tirante ad occhio	tie-rod eye	tirant à oeil	Augenzugbolzen	tirante con ojo	
22	1.4.05024	1+1	molla	spring	ressort	Feder	muelle	
23	2.7.13108	1	braccio dx	RH arm	bras droit	rechten Arm	brazo derecho	
24	2.7.00581	1+1	piatto	plate	plaque	Platte	placa	
25	1.2.06061	1+1	serie guarnizioni	gasket set	jeu de joints	Dichtungssatz	serie juntas	
26	1.2.12012	1+1	serie guarnizioni	gasket set	jeu de joints	Dichtungssatz	serie juntas	

[illegible]



[illegible]





PATROL

Tavola n°
Table n°
Table n°
Tafel n°
Tabla n°

12

Part. n°	Codice n°	Quantità	I Descrizione	GB Description	FR Description	DE Benennung	ES Descripción	Note
Part. no°	Code nr.	Quantity						Remarks
N° pièce	Code n°	Quantité						Notes
Stück Nr.	Code Nr.	Anzahl						Bemerkungen
Pos. n°	Código n°	Cantidad						Observación
1	1.3.11397	1	pompa idrica fino matricola	water pump up to serial number	Pompe d'eau jusqu'à au num.série	Wasserpumpe Bis Serien-Nr.	bomba de agua hasta la matricula	183854
1	1.3.09987	1	pompa idrica da matricola	water pump from serial number	Pompe d'eau à partir du num.série	Wasserpumpe Von Serien-Nr.	bomba de agua desde la matricula	183855
2	1.1.01225	1	guarnizione	gasket	joint	Dichtung	junta	3/8"
3	1.5.12093	1	nipplo	nipple	nipple	Nippel	racor	
4	1.1.01225	1	guarnizione	gasket	joint	Dichtung	junta	3/8"
5	1.5.12093	1	nipplo	nipple	nipple	Nippel	racor	
6	1.1.01225	1	guarnizione	gasket	joint	Dichtung	junta	3/8"
7	1.1.01294	1	fascetta	clamp	collier	Schelle	abrazadera	
8	1.4.03738	1	portagomma	pipe fitting	raccord	Anschluß	racor	
9	1.4.03735	1	rubinetto	tap	robinet	Hahn	grifo	
10	A14.0547	1	nipplo	nipple	nipple	Nippel	racor	3/8"
11	1.4.11101	1	raccordo a T	T- fitting	raccord en T	T- Anschlußstück	racor en T	3/8"
12	1.4.03736	1	portagomma	pipe fitting	raccord	Anschluß	racor	
13	1.1.01294	1	fascetta	clamp	collier	Schelle	abrazadera	
14	1.1.01225	1	guarnizione	gasket	joint	Dichtung	junta	3/8"
15	1.5.11395	1	tappo	plug	bouchon	Stopfen	tapón	
16	A14.0416	mt 0,028	catenella	chain	chaîne	Kette	cadena	
17	A12.1494	mt 1	tubo livello	level hose	tuyau de niveau	Schlauchebene	tubo de nivel	
18	A12.1487	2	guarnizione	gasket	joint	Dichtung	junta	
19	A15.1983	2	raccordo portagomma	pipe fitting	raccord	Anschluß	racor	
20	A15.1984	2	passafilo	cable guide	bague de guidage	Kabeldurchgang	pasahilo	
21	1.1.08174	1	fascetta	clamp	collier	Schelle	abrazadera	
22	A15.1377	2	raccordo portagomma	pipe fitting	raccord	Anschluß	racor	90° 3/4"
23	1.2.11837	mt 3,50	tubo	hose	tuyau	Rohr	tubo	
24	A12.0102	mt 0,70	tubo	hose	tuyau	Rohr	tubo	
25	1.1.02670	1	fascetta	clamp	collier	Schelle	abrazadera	
26	1.1.02670	1	fascetta	clamp	collier	Schelle	abrazadera	
27	A15.0711	1	portagomma	pipe fitting	raccord	Anschluß	racor	1/2"
28	A15.1203	1	cartuccia	cartridge	cartouche	Patrone	cartucho	
29	A15.0711	1	portagomma	pipe fitting	raccord	Anschluß	racor	1/2"



PATROL

Tavola n°
Table n°
Table n°
Tafel n°
Tabla n°

12

Part. n°	Codice n°	Quantità	I Descrizione	GB Description	FR Description	DE Benennung	ES Descripción	Note Remarks Notes Bemerkungen Observación
Part. no°	Code nr.	Quantity						
N° pièce	Code n°	Quantité						
Stück Nr.	Code Nr.	Anzahl						
Pos. n°	Código n°	Cantidad						
30	1.1.02670	1	fascetta	clamp	collier	Schelle	abrazadera	
31	A12.0102	mt 0,30	tubo	hose	tuyau	Rohr	tubo	
32	1.1.02670	1	fascetta	clamp	collier	Schelle	abrazadera	
33	A15.1097	1	raccordo portagomma	pipe fitting	raccord	Anschluß	racor	
34	1.4.11101	1	raccordo a T	T- fitting	raccord en T	T- Anschlußstück	racor en T	3/8"
35	1.4.03736	1	portagomma	pipe fitting	raccord	Anschluß	racor	
36	1.1.01294	1	fascetta	clamp	collier	Schelle	abrazadera	
37	1.2.11837	mt 4,2	tubo	hose	tuyau	Rohr	tubo	
38	A15.1034	1	pomello	knob	poignée	Kugelknopf	pomo	
39	A12.0194	1	fascetta	clamp	collier	Schelle	abrazadera	
40	1.4.03736	1	portagomma	pipe fitting	raccord	Anschluß	racor	3/8"
41	2.7.13081	1	porta ugello	nozzle block	porte-gicleur	Düse-Gehäuse	porta boquilla	
42	A15.1132	1	filtro in linea	filter	filtre	Filter	filtro	
43	1.3.09824	1	filtro acqua completo	water filter	filtre d'eau	Wasserfilter	filtro de agua	
44	1.5.12171	1	cartuccia	cartridge	cartouche	Patrone	cartucho	
45	1.4.06665	1	raccordo a 90°	90° fitting	raccord 90°	90° Anschlußstück	racor 90°	1/2"
46	1.5.12092	1	portagomma	pipe fitting	raccord	Anschluß	racor	3/8"x10
47	1.1.02670	1	fascetta	clamp	collier	Schelle	abrazadera	
48	1.5.12116	1	nipple	nipple	nipple	Nippel	racor	3/8"x1/2"
49	1.3.11397	1	pompa idrica fino matricola	water pump up to serial number	pompe à eau jusqu'à au num.série	Wasserpumpe Bis Serien-Nr.	bomba de agua hasta la matricula	183854
49	1.3.12064	1	pompa idrica da matricola	water pump from serial number	pompe à eau à partir du num.série	Wasserpumpe Von Serien-Nr.	bomba de agua desde la matricula	183855
50	1.5.12117	1	raccordo a 90°	90° fitting	raccord 90°	90° Anschlußstück	racor 90°	MF 3/8"
51	1.4.03736	1	portagomma	pipe fitting	raccord	Anschluß	racor	
52	1.1.01294	1	fascetta	clamp	collier	Schelle	abrazadera	
53	1.2.11837	mt 4	tubo	hose	tuyau	Rohr	tubo	
54	1.1.01294	2	fascetta	clamp	collier	Schelle	abrazadera	
55	1.4.03736	2	portagomma	pipe fitting	raccord	Anschluß	racor	
56	1.4.03735	2	rubinetto	cock	robinet	Hahn	grifo	
57	1.4.03736	2	portagomma	pipe fitting	raccord	Anschluß	racor	
58	1.2.11837	mt 2,70	tubo	hose	tuyau	Rohr	tubo	

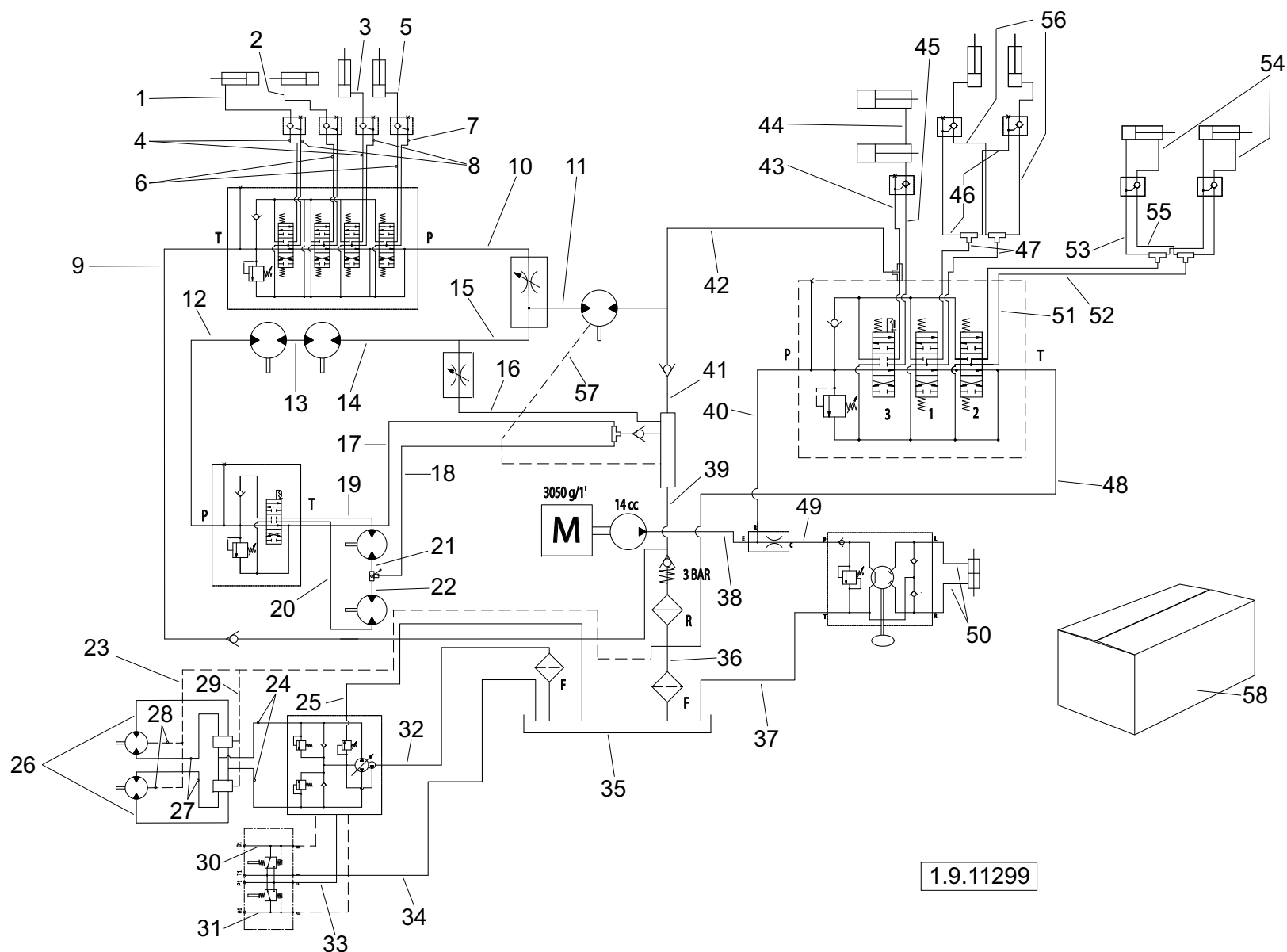


PATROL

Tavola n°
Table n°
Table n°
Tafel n°
Tabla n°

12

Part. n°	Codice n°	Quantità	I Descrizione	GB Description	FR Description	DE Benennung	ES Descripción	Note
Part. no°	Code nr.	Quantity						Remarks
N° pièce	Code n°	Quantité						Notes
Stück Nr.	Code Nr.	Anzahl						Bemerkungen
Pos. n°	Código n°	Cantidad						Observación
59	1.4.09081	2	ghiera	ring nut	collier	Nutmutter	casquillo	F 3/8"
60	1.4.03742	2	nipplo	nipple	nipple	Nippel	racor	
61	1.4.03738	2	portagomma	pipe fitting	raccord	Anschluß	racor	
62	1.1.01294	2	fascetta	clamp	collier	Schelle	abrazadera	
63	1.2.11837	mt 2	tubo	hose	tuyau	Rohr	tubo	
64	1.1.01294	3	fascetta	clamp	collier	Schelle	abrazadera	
65	1.5.10336	1	raccordo a T	T- fitting	raccord en T	T- Anschlußstück	racor en T	
66	1.2.11837	mt 2,50	tubo	hose	tuyau	Rohr	tubo	
67	2.7.11169	2	porta ugello	nozzle block	porte-gicleur	Düse-Gehäuse	porta boquilla	
68	1.2.11837	mt 0,30	tubo	hose	tuyau	Rohr	tubo	
69	1.2.11837	m 4	tubo	hose	tuyau	Rohr	tubo	
70	1.1.01294	2	fascetta	clamp	collier	Schelle	abrazadera	
71	2.7.13170	1	supporto	support	support	Halterung	soporte	
72	1.5.10992	1	serbatoi acqua	water tank	reservoir d'eau	Wassertank	déposito de agua	
73	2.7.13134	1	fascia	flat bar	bande	Leiste	listón	
74	1.5.11831	1	ugello	nozzle	gliceur	Düse	boquilla	
75	1.2.01518	1	anello OR	OR ring	anneau OR	OR Ring	anillo OR	
76	1.4.09083	2	ugello	nozzle	gliceur	Düse	boquilla	
77	1.4.09082	2	filtro	filter	filtre	Filter	filtro	
78	1.4.09080	2	corpo x ugello	nozzle body	corps de la buse	Düsenkörper	cuerpo de la boquilla	1/8" - 3/8"
79	2.7.13126	1	supporto	support	support	Halterung	soporte	
80	A14.0195	1	rubinetto	cock	robinet	Hahn	grifo	1/2"
81	1.4.03470	1	nipplo	nipple	nipple	Nippel	racor	1/4"
82	A13.0153	1	sensore livello acqua da matricola	water level sensor from serial number	Capteur de niveau d'eau à partir du num.série	Wasser Messfühler Von Serien-Nr.	sensor de nivel de agua desde la matricula	183855
83	1.5.11736	2	raccordo	fitting	raccord	Anschlußstück	racor	3/4"-1/2"
84	A12.0713	2	guarnizione	gasket	joint	Dichtung	junta	1/2"
85	A12.1094	2	anello OR	OR ring	anneau OR	OR Ring	anillo OR	
86	A12.1204	1	guarnizione	gasket	joint	Dichtung	junta	
87	1.2.12172	1	guarnizione	gasket	joint	Dichtung	junta	



1.9.11299



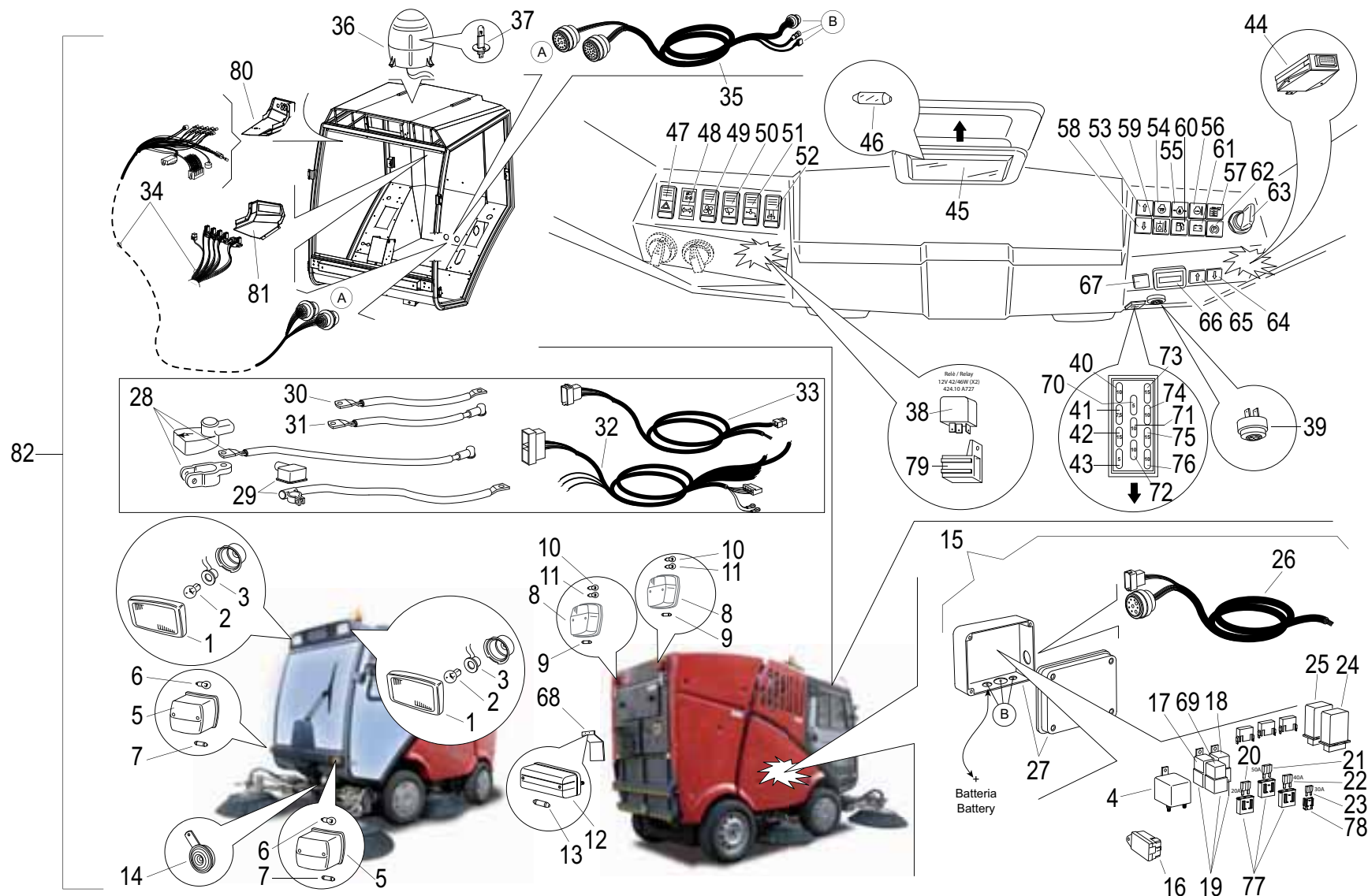
PATROL

Tavola n°
Table n°
Table n°
Tafel n°
Tabla n°

13

Part. n°	Codice n°	Quantità	I Descrizione	GB Description	FR Description	DE Benennung	ES Descripción	Note
Part. no°	Code nr.	Quantity						Remarks
N° pièce	Code n°	Quantité						Notes
Stück Nr.	Code Nr.	Anzahl						Bemerkungen
Pos. n°	Código n°	Cantidad						Observación
1	1.2.11532	1	tubo	hose	tuyau	Rohr	tubo	
2	1.2.11539	1	tubo	hose	tuyau	Rohr	tubo	
3	1.2.11533	1	tubo	hose	tuyau	Rohr	tubo	
4	1.2.11537	1	tubo	hose	tuyau	Rohr	tubo	
5	1.2.11538	1	tubo	hose	tuyau	Rohr	tubo	
6	1.2.11542	1	tubo	hose	tuyau	Rohr	tubo	
7	1.2.11541	1	tubo	hose	tuyau	Rohr	tubo	
8	1.2.11536	1	tubo	hose	tuyau	Rohr	tubo	
9	1.2.11515	1	tubo	hose	tuyau	Rohr	tubo	
10	1.2.11501	1	tubo	hose	tuyau	Rohr	tubo	
11	1.2.11524	1	tubo	hose	tuyau	Rohr	tubo	
12	1.2.11523	1	tubo	hose	tuyau	Rohr	tubo	
13	1.2.11513	1	tubo	hose	tuyau	Rohr	tubo	
14	1.2.11522	1	tubo	hose	tuyau	Rohr	tubo	
15	1.2.11500	1	tubo	hose	tuyau	Rohr	tubo	
16	1.2.11521	1	tubo	hose	tuyau	Rohr	tubo	
17	1.2.11520	1	tubo	hose	tuyau	Rohr	tubo	
18	1.2.11695	1	tubo	hose	tuyau	Rohr	tubo	
19	1.2.11540	1	tubo	hose	tuyau	Rohr	tubo	
20	1.2.11543	1	tubo	hose	tuyau	Rohr	tubo	
21	1.2.11544	1	tubo	hose	tuyau	Rohr	tubo	
22	1.2.11545	1	tubo	hose	tuyau	Rohr	tubo	
23	1.2.11504	1	tubo	hose	tuyau	Rohr	tubo	
24	1.2.11518	1	tubo	hose	tuyau	Rohr	tubo	
25	1.2.11519	1	tubo	hose	tuyau	Rohr	tubo	
26	1.2.11503	1	tubo	hose	tuyau	Rohr	tubo	
27	1.2.11517	1	tubo	hose	tuyau	Rohr	tubo	
28	1.2.11516	1	tubo	hose	tuyau	Rohr	tubo	
29	1.2.11514	1	tubo	hose	tuyau	Rohr	tubo	
30	1.2.11493	1	tubo	hose	tuyau	Rohr	tubo	
31	1.2.11492	1	tubo	hose	tuyau	Rohr	tubo	
32	1.2.11506	1	tubo	hose	tuyau	Rohr	tubo	

[illegible]





PATROL

Tavola n°
Table n°
Table n°
Tafel n°
Tabla n°

14

Part. n°	Codice n°	Quantità	I Descrizione	GB Description	FR Description	DE Benennung	ES Descripción	Note Remarks Notes Bemerkungen Observación
Part. no°	Code nr.	Quantity						
N° pièce	Code n°	Quantité						
Stück Nr.	Code Nr.	Anzahl						
Pos. n°	Código n°	Cantidad						
1	1.3.05104	1+1	fanale	light	feu	Scheinwerfer	faro	
2	1.3.01380	1+1	lampadina	bulb	ampoule	Lampe	bombilla	12V
3	1.3.05983	1+1	portalampada	bulb socket	support ampoulie	Glühlampehalter	soporte de bombilla	
4	1.3.11936	1	relè vent.raffred.motore	relay	relais	Relais	Relè	
5	1.3.05972	1+1	fanale laterale	side light	feu latérale	seitliches Licht	faro lateral	
6	1.3.01380	1+1	lampadina	bulb	ampoule	Lampe	bombilla	12V
7	1.3.01796	1+1	lampadina	bulb	ampoule	Lampe	bombilla	12V 5W
8	1.3.10112	1+1	fanale posteriore	rear light	feu arrière	hinten Licht	faro trasero	
9	1.3.01796	1+1	lampadina	bulb	ampoule	Lampe	bombilla	12V 5W
10	1.3.01380	1+1	lampadina	bulb	ampoule	Lampe	bombilla	12V
11	1.3.01380	1+1	lampadina	bulb	ampoule	Lampe	bombilla	12V
12	1.3.06842	1	fanale targa	number plate lamp	feu de plaque d'immatric.	Kennzeichenbeleuchtung	luz de matrícula posterior	
13	1.3.01796	1+1	lampadina	bulb	ampoule	Lampe	bombilla	12V 5W
14	1.3.05143	1	clacson	horn	klaxon	Hupe	claxon	
15	1.3.11943	1	kit scatola relé, fusib.ecc.	relay, fuse box kit	kit boîte de fusible, relais	Kit Relais, Sicherung Gehäuse	kit caja de fusible, relè	
16	1.3.09405	1	temporizzatore candelette	glow plugs timer	temporisateur des bougies	Glükerzen Zeitrelais	temporizador bujias	
17	1.3.11937	1	relè discesa bocca cass.	relay	relais	Relais	Relè	
18	1.3.06687	1	relè avviamento	relay	relais	Relais	relé	
19	1.3.12031	3	supporto relè	support	support	Halterung	soporte	
20	1.3.09013	1	fusibile sal/dis bocca asp.	fuse	fusible	Sicherung	fusible	20A MAXI
21	1.3.08179	1	fusibile ventole raffr.	fuse	fusible	Sicherung	fusible	50A MAXI
22	1.3.06288	1	fusibile generale	fuse	fusible	Sicherung	fusible	40A MAXI
23	1.3.05088	1	fusibile pompe idriche	fuse	fusible	Sicherung	fusible	30A
24	1.3.11938	1	centralina	electronic control unit	unité électronique	Elektronischeinheit	unidad electrónica	x pompe acqua/rele liv.acqua mot...
25	1.3.09883	1	centralina	electronic control unit	unité électronique	Elektronischeinheit	unidad electrónica	x flap bocca/arrest.mot/rele raf.mot..
26	1.3.11941	1	cablaggio linea post.	rear wiring	câbles électriques arrières	hinten Elektrokabeln	cables eléctricos trasero	
27	1.3.11944	1	scatola	box	boîte	Gehäuse	caja	
28	1.3.11945	1	cavo batteria (+)	battery cable (+)	câble de batterie (+)	Batteriekabel (+)	cable de la bateria (+)	
29	1.3.11946	1	cavo batteria (-)	battery cable (-)	câble de batterie (-)	Batteriekabel (-)	cable de la bateria (-)	
30	1.3.11947	1	cavo massa telaio	ground	masse	Erdungsgeflecht	masa	
31	1.3.11948	1	cavo alternatore	accelerator cable	câble accélérateur	Gaskabel	cable acelerador	
32	1.3.11949	1	cablaggio linea ant. Cabina	cabin wiring	câblage de cabine	Kabineverdrahtung	cableado de la cabina	



PATROL

Tavola n°
Table n°
Table n°
Tafel n°
Tabla n°

14

Part. n°	Codice n°	Quantità	I Descrizione	GB Description	FR Description	DE Benennung	ES Descripción	Note
Part. no°	Code nr.	Quantity						Remarks
N° pièce	Code n°	Quantité						Notes
Stück Nr.	Code Nr.	Anzahl						Bemerkungen
Pos. n°	Código n°	Cantidad						Observación
33	1.3.11950	1	cablaggio linea luci	lights wiring	câblage de feux	Verdrahtunglichter	cableado de las luces	
34	1.3.11951	1	imp.cruscotto completo	dashboard wiring set	ens.câblage de tableau...	Verdrahtung Armaturen Brett	cableado del salpicadero	
35	1.3.11952	1	cablaggio linea principale	main line wiring	câblage ligne principale	Haupt- Leitung Verdrahtung	cableado línea principal	
36	1.3.03830	1	lampada rotante	rotating beakon	gyrophare	Rundumleuchte	luz giratoria	
37	1.3.03831	1	lampadina	bulb	ampoule	Lampe	bombilla	
38	1.3.05402	1	relè luci d'emergenza	warning light relay	relais feux de détresse	Notleuchte Relais	relè luz de emergencia	
39	1.3.11940	1	buzzer	buzzer	avertisseur de marche arrière	Rückwartssummer	zumbador marcha atrás	
40	1.3.05037	1	fusibile	fuse	fusible	Sicherung	fusible	10A
41	1.3.03770	1	fusibile	fuse	fusible	Sicherung	fusible	7,5A
42	1.3.05038	1	fusibile	fuse	fusible	Sicherung	fusible	15A
43	1.3.05134	1	fusibile	fuse	fusible	Sicherung	fusible	5A
44	1.3.12030	1	centralina check spie	electronic control unit	unité électronique	Elektronischeinheit	unidad electrónica	
45	1.3.09112	1	luce interna	cabin light	feu cabine	Kebinelicht	luz de cabina	
46	1.3.01796	1	lampadina	bulb	ampoule	Lampe	bombilla	12v
47	1.3.09953	1	interruttore luci emergenza	switch	interrupteur	Schalter	interruptor	
48	1.3.10540	1	interr.luci e luci direzione	switch	interrupteur	Schalter	interruptor	
49	1.3.11955	1	interruttore ventola	switch	interrupteur	Schalter	interruptor	
50	1.3.11956	1	interruttore tergicristallo	switch	interrupteur	Schalter	interruptor	
51	1.3.11954	1	interruttore pompa acqua	switch	interrupteur	Schalter	interruptor	
52	1.3.11953	1	interruttore bocca asp	switch	interrupteur	Schalter	interruptor	
53	1.3.11957	1	spia sollevam.contenitore	warning light indicator	témoin	Kontrollleuchte	testigo	
54	1.3.03321	1	spia candelette	warning light indicator	témoin	Kontrollleuchte	testigo	
55	1.3.11958	1	spia olio motore	warning light indicator	témoin	Kontrollleuchte	testigo	
56	1.3.11959	1	spia temp.acqua	warning light indicator	témoin	Kontrollleuchte	testigo	
57	1.3.10547	1	spia livello acqua	warning light indicator	témoin	Kontrollleuchte	testigo	
58	1.3.10546	1	spia abbass. Contenitore	warning light indicator	témoin	Kontrollleuchte	testigo	
59	1.3.10549	1	spia temp.olio idraulico	warning light indicator	témoin	Kontrollleuchte	testigo	
60	1.3.02048	1	spia carburante	warning light indicator	témoin	Kontrollleuchte	testigo	
61	1.3.02049	1	spia batteria	warning light indicator	témoin	Kontrollleuchte	testigo	
62	1.3.10548	1	spia freno di stazionam.	warning light indicator	témoin	Kontrollleuchte	testigo	
63	1.3.09773	1	interr.chiave avviamento	starting switch	interrupteur de démarrage	Anlaßschalter	interruptor de arranque	
64	1.3.10545	1	spia bocca asp.abbassata	warning light indicator	témoin	Kontrollleuchte	testigo	

[illegible]

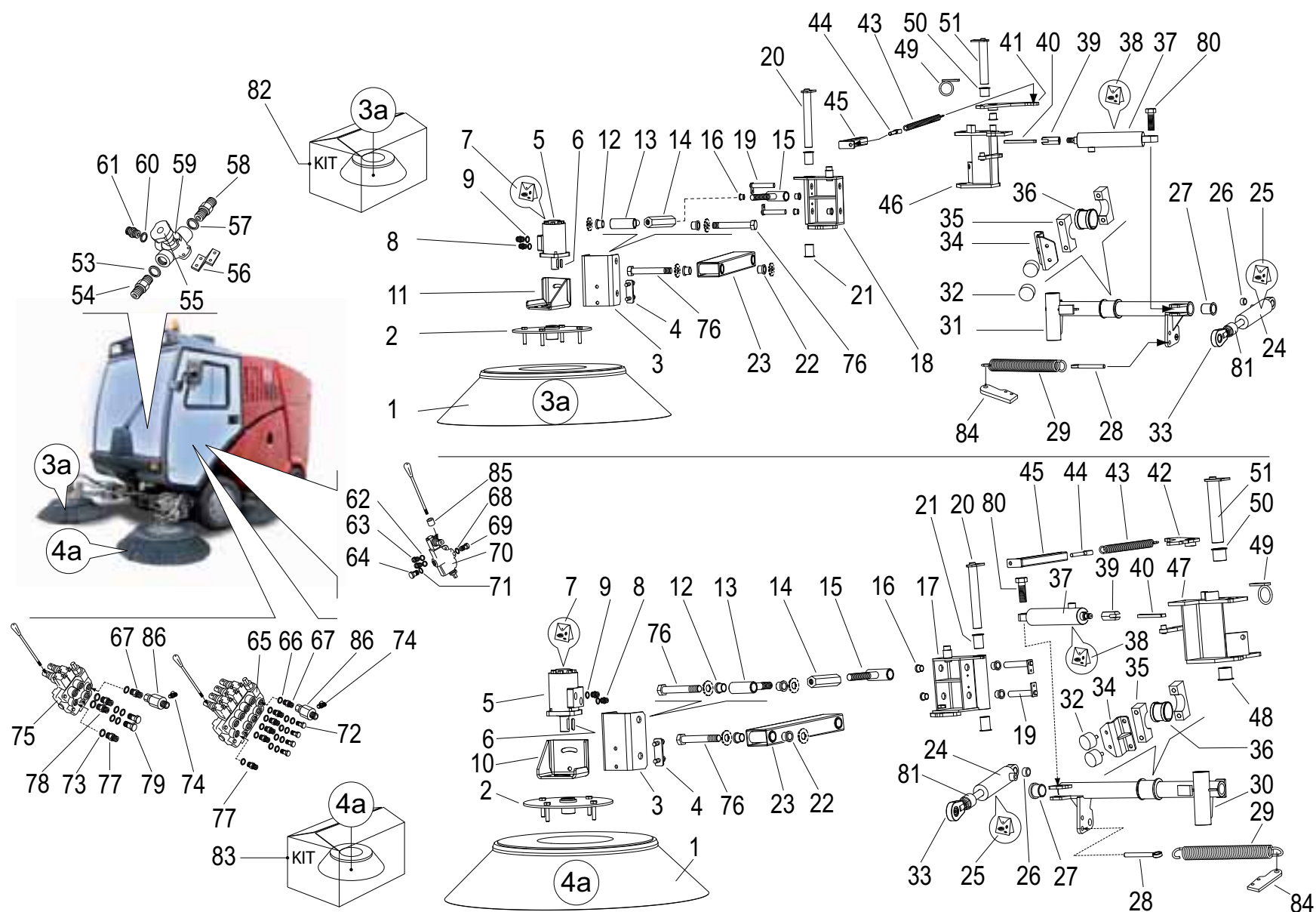


Optional - Spazzole anteriori 3a e 4a
Optional - 3rd and 4th front brushes
Option - 3ème et 4ème brosse avant
Option - Vorne 3°Dritte und 4° vierten Bürste
Opción - Cepillos delanteros 3ro y 4to

PATROL

Tavola n°
Table n°
Table n°
Tafel n°
Tabla n°

15





PATROL

Tavola n°
Table n°
Table n°
Tafel n°
Tabla n°

15

Part. n°	Codice n°	Quantità	I Descrizione	GB Description	FR Description	DE Benennung	ES Descripción	Note
Part. no°	Code nr.	Quantity						Remarks
N° pièce	Code n°	Quantité						Notes
Stück Nr.	Code Nr.	Anzahl						Bemerkungen
Pos. n°	Código n°	Cantidad						Observación
1	1.5.11303	1+1	spazzola	brush	brosse	Bürste	cepillo	
2	2.7.13180	1+1	supporto	support	support	Halterung	soporte	
3	2.7.12413	1+1	supporto	support	support	Halterung	soporte	
4	2.7.13379	1+1	piastrino	plate	plaque	Platte	placa	
5	1.3.07686	1+1	motore idraulico	hydraulic motor	moteur hydraulique	Hydraulischesmotor	motor hidráulico	
6	1.1.07914	1+1	chiavetta	key	clavette	Keil	chaveta	
7	1.2.07687	1+1	serie guarnizioni	gasket set	jeu de joints	Dichtungssatz	serie juntas	
8	1.4.01238	2+2	nipplo	nipple	nipple	Nippel	racor	1/2"-3/8"
9	1.1.01283	2+2	guarnizione	gasket	joint	Dichtung	Junta	1/2"
10	2.7.13000	1	supporto	support	support	Halterung	soporte	
11	2.7.12999	1	supporto	support	support	Halterung	soporte	
12	1.5.00522	2	boccola	bush	douille	Buchse	buje	
13	2.7.12095	1+1	tirante	tie-rod	tirant	Zugbolzen	tirant	
14	2.7.12093	1+1	regolazione	adjusting	réglage	Einstellung	regulación	
15	2.7.12094	1+1	tirante	tie-rod	tirant	Zugbolzen	tirant	
16	1.5.00522	4	boccola	bush	douille	Buchse	buje	
17	2.7.13030	1	snodo	ball joint	articulation	Kugelgelenk	articulación	
18	2.7.12996	1	snodo	ball joint	articulation	Kugelgelenk	articulación	
19	2.7.12419	2+2	perno	pin	goupille	Stift	perno	
20	2.7.13001	1+1	perno	pin	goupille	Stift	perno	
21	1.5.10981	2+2	boccola	bush	douille	Buchse	buje	
22	1.5.00522	2+2	boccola	bush	douille	Buchse	buje	
23	2.7.12091	1+1	braccio	arm	bras	Arm	brazo	
24	1.4.11202	1+1	cilindro	cylinder	cylindre	zylinder	cilindro	
25	1.2.05732	1+1	serie guarnizioni	gasket set	jeu de joints	Dichtungssatz	serie juntas	
26	1.5.07783	1+1	boccola	bush	douille	Buchse	buje	
27	1.5.11285	2+2	boccola	bush	douille	Buchse	buje	
28	2.7.12414	1+1	tirante con occhio	tie-rod eye	tirant à oeil	Augenzugbolzen	tirante con ojo	
29	1.4.04974	1+1	molla	spring	ressort	Feder	muelle	
30	2.7.12984	1	asse	axle	axe	Welle	eje	
31	2.7.12081	1	asse	axle	axe	Welle	eje	
32	1.2.09099	2+2	tampone	vibration damper	amortisseur	Dämpfer	amortiguador	



PATROL

Tavola n°
Table n°
Table n°
Tafel n°
Tabla n°

15

Part. n°	Codice n°	Quantità	I Descrizione	GB Description	FR Description	DE Benennung	ES Descripción	Note
Part. no°	Code nr.	Quantity						Remarks
N° pièce	Code n°	Quantité						Notes
Stück Nr.	Code Nr.	Anzahl						Bemerkungen
Pos. n°	Código n°	Cantidad						Observación
33	1.4.10720	1+1	terminale	cylinder head	culasse	Zylinderkopf	culata	
34	2.7.13018	1+1	fermo	retainer	arrêtoir	Arretierung	retén	
35	2.7.12082	2+2	supporto	support	support	Halterung	soporte	
36	1.5.11226	1+1	boccola	bush	douille	Buchse	buje	
37	1.4.11209	1+1	cilindro	cylinder	cylindre	zylinder	cilindro	
38	1.2.06212	1+1	serie guarnizioni	gasket set	jeu de joints / kit joints	Dichtungssatz	serie juntas	
39	2.7.12415	1+1	testina	cylinder head	culasse	Zylinderkopf	culata	
40	2.7.13015	1+1	leva	lever	levier	Hebel	palanca	
41	2.7.13002	1	leva	lever	levier	Hebel	palanca	
42	2.7.13031	1	leva	lever	levier	Hebel	palanca	
43	A14.1442	1+1	molla	spring	ressort	Feder	muelle	
44	A11.1606	1+1	tirante	tie-rod	tirante	Zugbolzen	tirante	
45	2.7.13004	1+1	supporto	support	support	Halterung	soporte	
46	2.7.12983	1	snodo dx	RH support	support droit	rechtes Halterung	soporte derecho	
47	2.7.13029	1	snodo sx	LH support	support gauche	linkes Halterung	soporte izquierdo	
48	1.5.11207	1+1	boccola	bush	douille	Buchse	buje	
49	2.7.13032	1	anello	ring	anneau	Ring	anillo	
50	1.5.11207	1+1	boccola	bush	douille	Buchse	buje	
51	2.7.12416	1+1	perno	pin	pivot	Bolzen	pasador	
52								
53	1.1.01225	1	guarnizione	gasket	joint	Dichtung	junta	3/8"
54	1.4.01235	1	niplo	nipple	nipple	Nipple	racor 90°	3/8"
55	2.7.13499	1	pomello	knob	poignée	Kugelknopf	pomo	
56	2.7.13169	1	supporto	support	support	Halterung	soporte	
57	1.1.01225	1	guarnizione	gasket	joint	Dichtung	junta	3/8"
58	1.4.01235	1	niplo	nipple	nipple	Nipple	racor 90°	3/8"
59	1.3.11407	1	deviatore di flusso	flow diverter	deviateur de débit	Umsteller	desviador de flujo	
60	1.1.01225	1	guarnizione	gasket	joint	Dichtung	junta	3/8"
61	1.4.01235	1	niplo	nipple	nipple	Nipple	racor 90°	3/8"
62	1.1.01225	4	guarnizione	gasket	joint	Dichtung	junta	3/8"
63	1.1.01283	2	vite forata	drilled screw	vis percée	Lochschraube	tornillo agujereado	3/8"
64	1.1.01283	1	vite forata	drilled screw	vis percée	Lochschraube	tornillo agujereado	3/8"

[illegible]

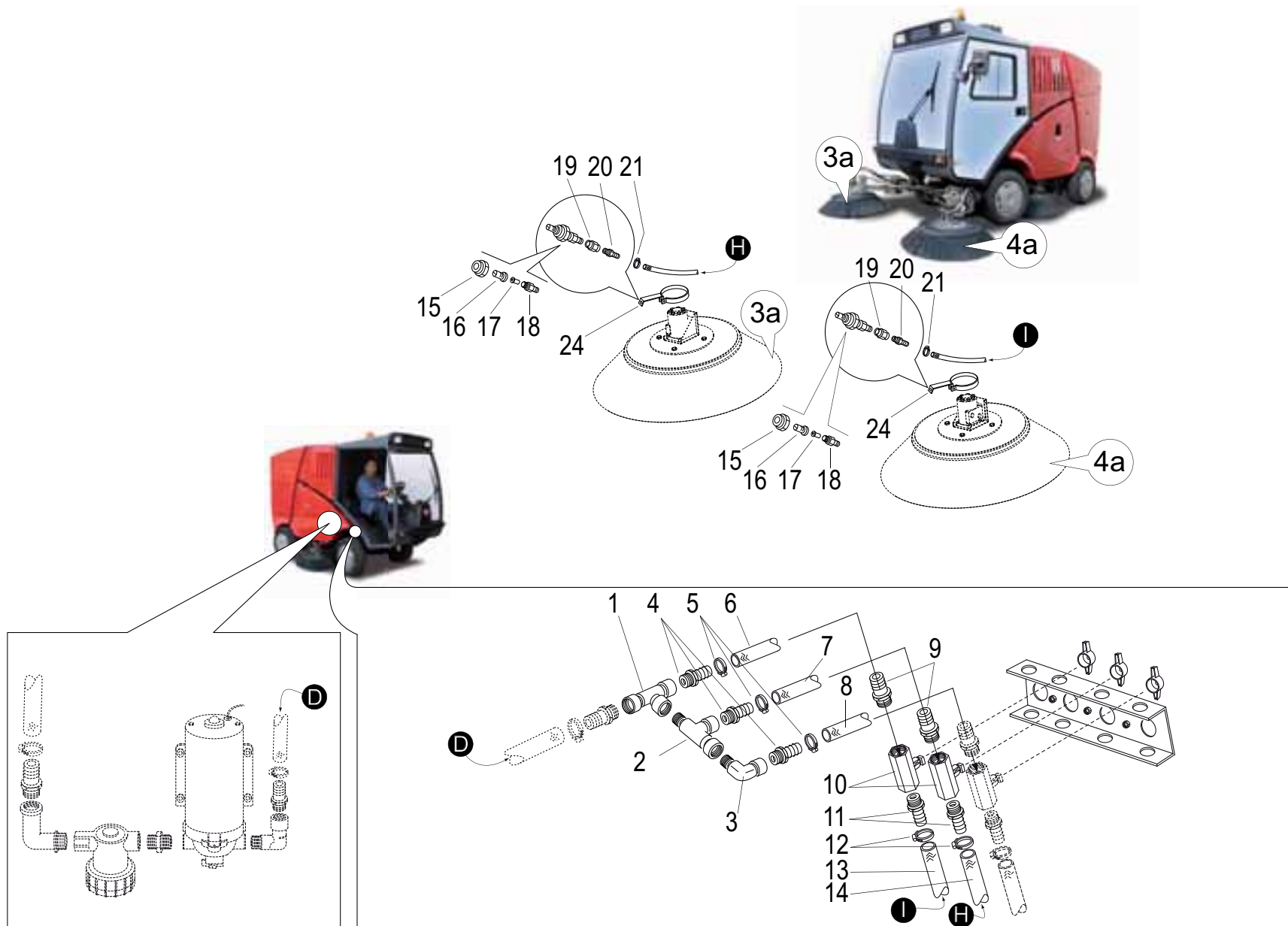


Optional - Componenti idrici per spazzole anteriori 3a e 4a
Optional - Front 3rd /4th brushes water system components
Option- Composants du système d'alimentation d'eau sur la 3ème/4ème brosse avant
Option - Vorne 3°Dritte und 4°Vierten Bürste Bauteile
Opción - Componentes para instalación de agua en los cepillos 3ro y 4to

PATROL

Tavola n°
Table n°
Table n°
Tafel n°
Tabla n°

16





PATROL

Tavola n°
Table n°
Table n°
Tafel n°
Tabla n°

16

Part. n°	Codice n°	Quantità	 Descrizione	 Description	 Description	 Benennung	 Descripción	Note
Part. no°	Code nr.	Quantity						Remarks
N° pièce	Code n°	Quantité						Notes
Stück Nr.	Code Nr.	Anzahl						Bemerkungen
Pos. n°	Código n°	Cantidad						Observación
1	1.4.11713	1	raccordo a T	T- fitting	raccord en T	T- Anschlußstück	racor en T	FFF 1/4"
2	1.4.11714	1	raccordo a T	T- fitting	raccord en T	T- Anschlußstück	racor en T	MFF 1/4"
3	1.4.03763	1	curva a 90°	90° fitting	raccord 90°	90° Anschlußstück	racor 90°	1/4"
4	1.4.03754	3	portagomma	pipe fitting	raccord	Anschluß	racor	
5	1.1.01294	6	fascetta	clamp	collier	Schelle	abrazadera	
6	1.2.11837	mt 0,6	tubo	hose	tuyau	Rohr	tubo	
7	1.2.11837	mt 0,6	tubo	hose	tuyau	Rohr	tubo	
8	1.2.11837	mt 0,6	tubo	hose	tuyau	Rohr	tubo	
9	1.4.03736	2	portagomma	clamp	collier	Schelle	abrazadera	3/8"
10	1.4.03735	2	rubinetto	cock	robinet	Hahn	grifo	3/8"
11	1.4.03736	2	portagomma	clamp	collier	Schelle	abrazadera	
12	1.1.01294	2	fascetta	clamp	collier	Schelle	abrazadera	
13	1.2.11837	mt 2,30	tubo	hose	tuyau	Rohr	tubo	
14	1.2.11837	mt 2	tubo	hose	tuyau	Rohr	tubo	
15	1.4.09081	2	ghiera	ring nut	collier	Nutmutter	casquillo	
16	1.4.09083	2	ugello	nozzle	gliceur	Düse	boquilla	
17	1.4.09082	2	filtro	filter	filtre	Filter	Filtro	
18	1.4.09080	2	corpo	nozzle body	corps de la buse	Düsenkörper	cuerpo de la boquilla	
19	1.4.03742	2	nipple	nipple	nipple	Nippel	racor	
20	1.4.03738	2	potagomma	clamp	collier	Schelle	abrazadera	
21	1.1.01294	2	fascetta	clamp	collier	Schelle	abrazadera	
22								
23								
24	2.7.11169	2	supporto	support	support	Halterung	soporte	
25								
26								
27								
28								
29								
30								
31								
32								

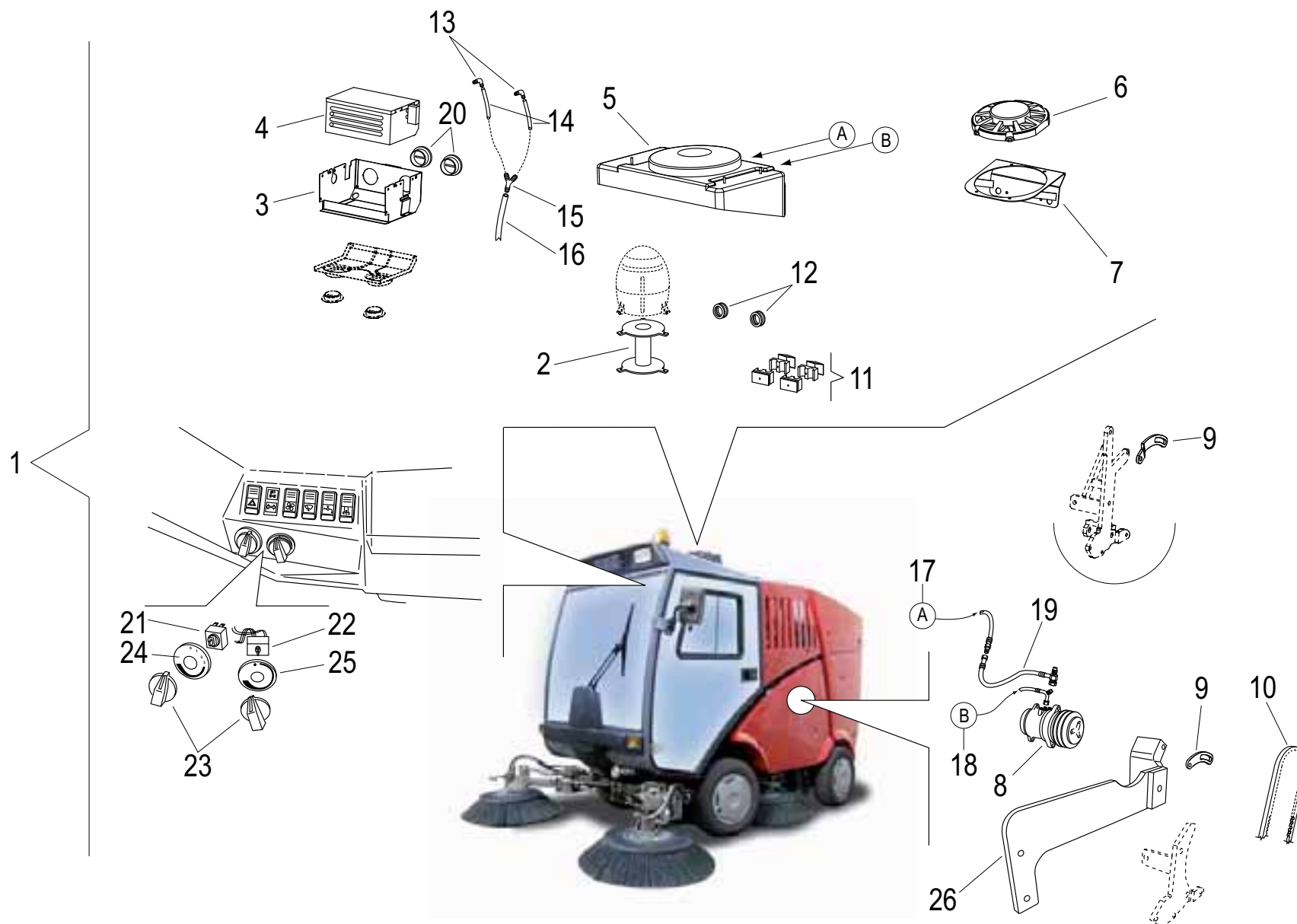


Optional - Aria condizionata
Optional - Air conditioning
Option - Aire conditionné
Option - Klimaanlage
Opción - Aire acondicionado

PATROL

Tavola n°
Table n°
Table n°
Tafel n°
Tabla n°

17





PATROL

Tavola n°
Table n°
Table n°
Tafel n°
Tabla n°

17

Part. n°	Codice n°	Quantità	I Descrizione	GB Description	FR Description	DE Benennung	ES Descripción	Note
Part. no°	Code nr.	Quantity						Remarks
N° pièce	Code n°	Quantité						Notes
Stück Nr.	Code Nr.	Anzahl						Bemerkungen
Pos. n°	Código n°	Cantidad						Observación
1	2.7.13748	1	assieme aria condizionata	air-conditioning kit	kit air conditionné	Kit Klimaanlage	kit de aire acondicionado	prec.codice 2.7.13190 (era errato)
2	2.7.13267	1	supporto	support	support	Halterung	soporte	
3	2.7.12058	1	supporto	support	support	Halterung	soporte	
4	1.3.10649	1	climattizzatore	air conditioner	climatiseur	Klimaanlage	acondicionador	12V
5	1.3.12018	1	condensatore	condenser	candenseur	kondensator	condensador	12V
6	1.3.11610	1	elettroventilatore	electric fan	électroventilateur	elektrisches Gebläse	electroventilador	
7	2.7.13262	1	supporto	support	support	Halterung	soporte	
8	1.3.12019	1	compressore fino matricola	compressor up to serial number	compresseur jusqu'à au num.série	Kompressor Bis Serien-Nr.	compresor hasta la matricula	183669
8	1.3.12049	1	compressore da matricola	compressor from serial number	compresseur à partir du num.série	Kompressor Von Serien-Nr.	compresor desde la matricula	183670
9	2.7.13424	1	Tenditore fino matricola	belt tightener up to serial number	tendeur de courroie jusqu'à au num.série	Riemen Spanner Bis Serien-Nr.	tensor de correa hasta la matricula	183669
9	2.7.13734	1	Tenditore da matricola	belt tightener from serial number	tendeur de courroie à partir du num.série	Riemen Spanner Von Serien-Nr.	tensor de correa desde la matricula	183670
10	1.2.11739	1	cinghia fino matricola	belt up to serial number	courroie jusqu'à au num.série	Riemen Bis Serien-Nr.	correa hasta la matricula	183669
10	1.2.12061	1	cinghia da matricola	belt from serial number	courroie à partir du num.série	Riemen Von Serien-Nr.	correa desde la matricula	183670
11	1.1.10013	2	collare	sleeve	collier	Stellring	collar	
12	1.2.03075	2	passafile	cable guide	bague de guidage	Kabeldurchgang	pasahilo	
13	-	2	raccordo portagomma	pipe fitting	raccord	Anschluß	racor	
14	-	mt	tubo	hose	tuyau	Rohr	tubo	
15	1.5.11830	1	raccordo a Y	Y- fitting	raccord en Y	Y- Anschlußstück	racor en Y	
16	-	mt 1,6	tubo	hose	tuyau	Rohr	tubo	
17	-	1	tubo	hose	tuyau	Rohr	tubo	
18	1.2.12063	1	tubo	hose	tuyau	Rohr	tubo	
19	1.2.12062	1	tubo	hose	tuyau	Rohr	tubo	
20	1.5.09561	2	bocchetta	air outlet	aérateur	Luftauslass	boca de aire	
21	1.3.12013	1	interr.3 velocità aria cond.	3 speed switch	commutateur de 3 vitesses	3 Geschwindigkeit Schalter	interruptor de 3 velocid..	
22	1.3.12016	1	potenziometro reg.freddo	potentiometer	potentiomètre	Potentiometer	potenciómetro	
23	1.5.12015	2	pomello	knob	poignée	Kugelknopf	pomo	

[illegible]

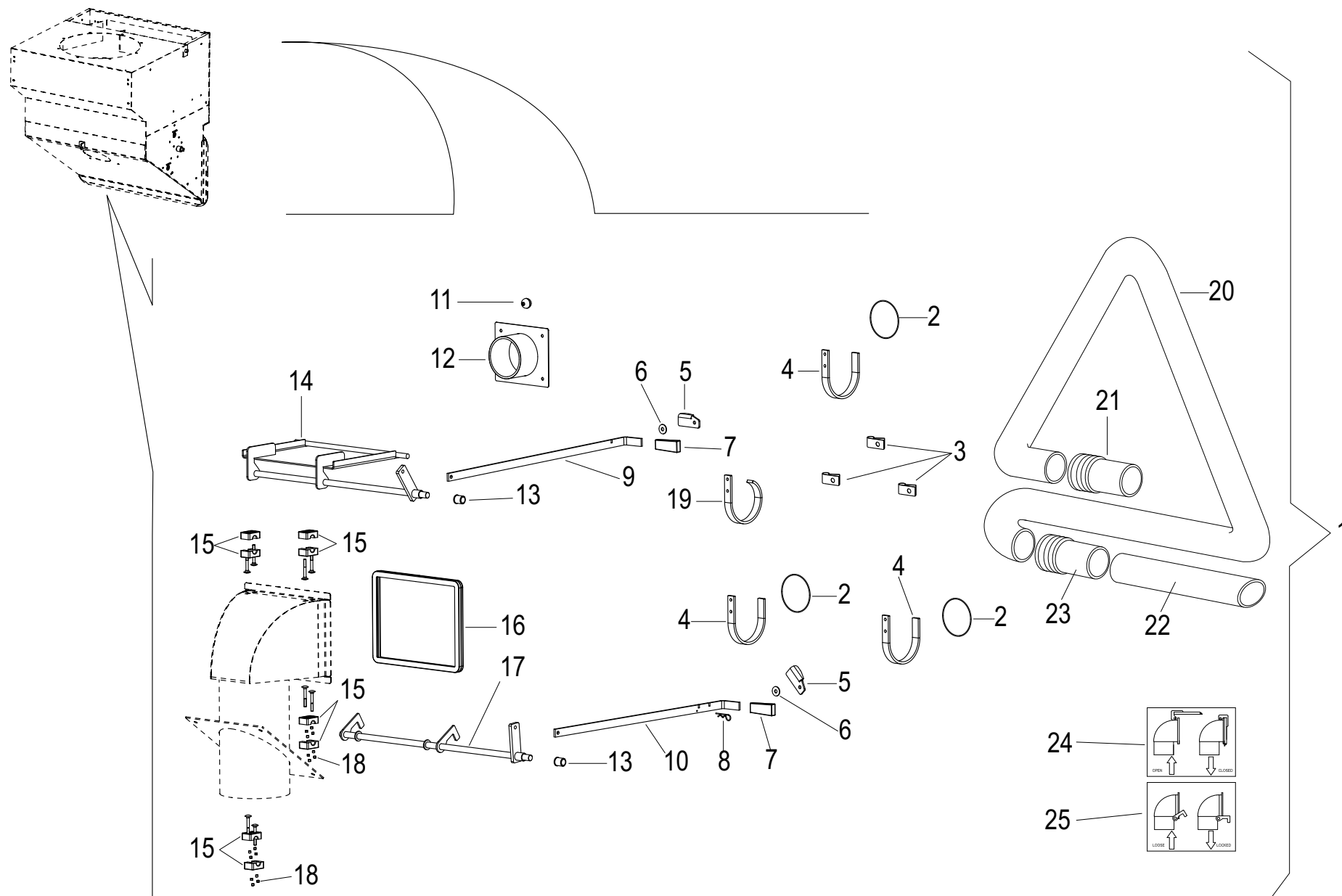


Optional - Tubo aspirante
Optional - Suction pipe
Option - tuyau d'aspiration
Option - Saugschlauch
Opción - Tubo de aspiración

PATROL

Tavola n°
Table n°
Table n°
Tafel n°
Tabla n°

18





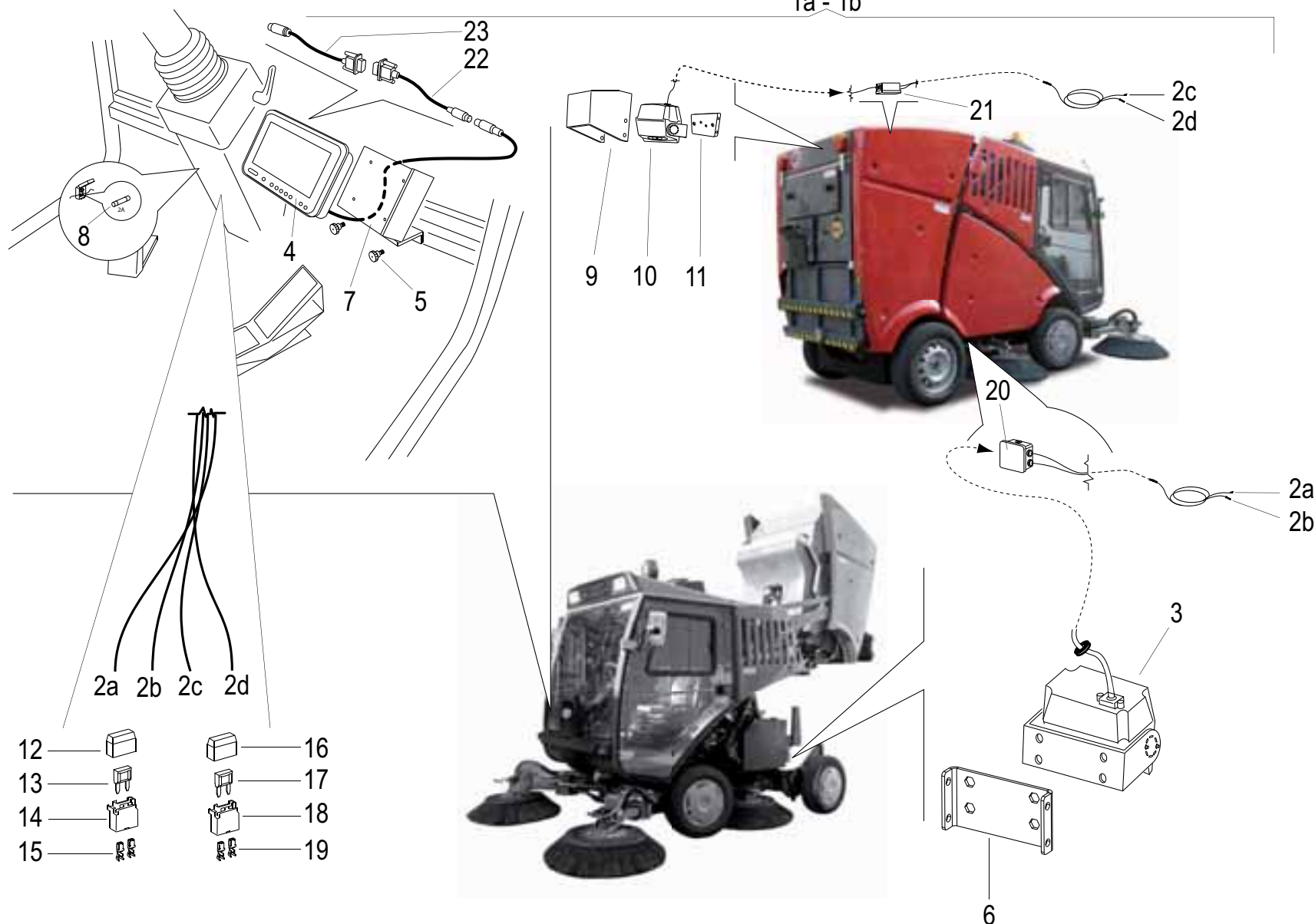
PATROL

Tavola n°
Table n°
Table n°
Tafel n°
Tabla n°

18

Part. n°	Codice n°	Quantità	I Descrizione	GB Description	FR Description	DE Benennung	ES Descripción	Note
Part. no°	Code nr.	Quantity						Remarks
N° pièce	Code n°	Quantité						Notes
Stück Nr.	Code Nr.	Anzahl						Bemerkungen
Pos. n°	Código n°	Cantidad						Observación
1	2.7.13314	1	kit tubo aspirante	suction pipe kit	kit tuyau d'aspiration	Kit Saugbrohr	kit tubo aspirante	
2	1.2.00095	3	anello	ring	anneau	Ring	anillo	
3	1.1.00475	3	fascetta	clamp	collier	Schelle	abrazadera	
4	2.7.13311	3	supporto	support	support	Halterung	soporte	
5	2.7.13300	2	arresto	retainer	arrêtoir	Arretierung	retén	
6	a15.1493	2	rondella	washer	rondelle	Scheibe	arandela	
7	1.2.01701	2	manopola	handgrip	poignée	Kugelgriff	empuñadura	
8	1.1.01790	1	copiglia	splint pin	goupille	Splint	pasador	
9	2.7.13298	1	leva	lever	levier	Handle	palanca	
10	2.7.13299	1	leva	lever	levier	Handle	palanca	
11	1.5.00054	1	pomolo	knob	poignée	Kugelknopf	pomo	
12	2.7.13308	1	piastra	plate	plaque	Platte	placa	
13	1.5.00895	2	boccola	bush	douille	Buchse	buje	
14	2.7.13292	1	coperchio	cover	couvercle	Deckel	tapa	
15	1.1.11638	4	collare	sleeve	collier	Stellring	collar	
16	1.2.04480	mt 1,20	profilo in gomma	rubber section	profil en caoutchouc	Gummiprofil	perfil en goma	
17	2.7.13296	1	bloccco	locking lever	levier de blocage	Blockierunghebel	palanca de fijación	
18	A15.0943	16	distanziale	spacer	entretoise	Abstandhalter	distanciador	
19	2.7.13312	1	supporto	support	support	Halterung	soporte	
20	1.2.09893	mt 2,20	tubo aspirante	suction pipe	tuyau d'aspiration	Saugbrohr	tubo aspirante	
21	1.5.09891	1	manicotto	coupling pipe	tuyau d'accouplement	Koppelung Rohr	tubo acoplador	
22	1.5.09890	1	prolunga	extension	extension rallonge	Verlängerung	prolongación	
23	1.5.09892	1	manicotto	coupling pipe	tuyau d'accouplement	Koppelung Rohr	tubo acoplador	
24	1.9.11774	1	adesivo tubo asp.	pipe adhesive label	étiquette adhésive	Festhaftend etikett	etiqueta adhesiva	
25	1.9.11775	1	adesivo tubo asp.	pipe adhesive label	étiquette adhésive	Festhaftend etikett	etiqueta adhesiva	
26								
27								
28								
29								
30								
31								
32								

1a - 1b



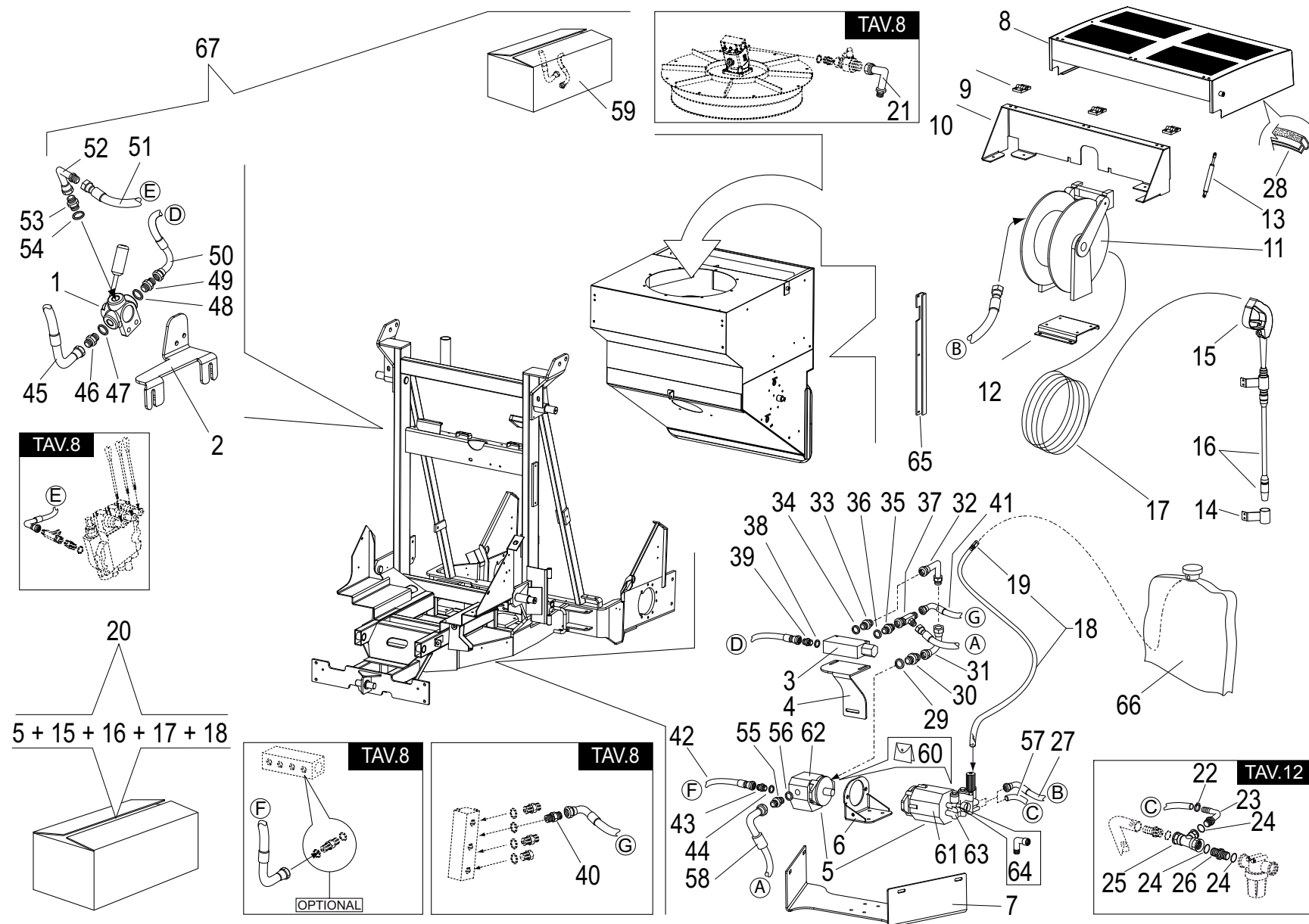


PATROL

Tavola n°
Table n°
Table n°
Tafel n°
Tabla n°

19

Part. n°	Codice n°	Quantità	I Descrizione	GB Description	FR Description	DE Benennung	ES Descripción	Note
Part. no°	Code nr.	Quantity						Remarks
N° pièce	Code n°	Quantité						Notes
Stück Nr.	Code Nr.	Anzahl						Bemerkungen
Pos. n°	Código n°	Cantidad						Observación
1a	2.7.13348	1	kit telecamera	camera kit	kit caméra	Kit Kamera	kit cámara	
1b	2.7.13609	1	kit doppia telecamera	double camera kit	kit double caméra	Kit doppelte Kamera	kit doble cámara	
2a	1.3.11686	1	cablaggio x telecamera	camera cabling	câblage caméra	Verdrahtung Kamera	cableado de la cámara	(mt.4)
2b	1.3.11861	1	cavo video mt.4	mt 4 cable video	câble vidéo 4mt	4mt Kabelvideo	cable vídeo 4mt	
2c	1.3.11853	1	cablaggio doppia telecam.	double camera cabling	câblage double caméra	Verdrahtung doppelte Kamera	cableado doble cámara	(mt.6)
2d	1.3.11862	1	cavo video mt.6 doppia telecam.	mt 6 cable video 2 cam.	câble vidéo 6 mt. double c	6mt Kabelvideo dopp.Kam	cable vídeo 6mt doble cam.	
3	1.3.11687	1	telecamera color ask	color ask camera	caméra color ask	Kamera color ask	cámara color ask	
4	1.3.11745	1	monitor 7 pollici	7" monitor	moniteur 7"	Monitor 7"	monitor 7"	
5	1.5.05213	2	volantino	handwheel	poignée	Handrad	pomo	
6	2.7.13128	1	supporto telecamera	support	support	Halterung	soporte	
7	2.7.13488	1	supporto monitor	support	support	Halterung	soporte	
8	1.3.04449	1	fusibile	fuse	fusible	Sicherung	fusible	2A
9	2.7.13607	1	supporto	support	support	Halterung	soporte	
10	1.3.11687	1	telecamenra color ask	color ask camera	caméra color ask	Kamera color ask	cámara color ask	
11	2.7.13608	1	piastra di fissaggio	fixing plate	plaque de fixation	Aufspannplatte	placa de fijación	
12	A13.1070	1	coperchio	cover	couvercle	Deckel	tapa	
13	1.3.08478	1	fusibile	fuse	fusible	Sicherung	fusible	3A
14	A13.1218	1	portafusibile	fuse holder	boîter à fusibles	Sicherungskaten	caja de los fusibles	
15	A13.1074	2	terminale	terminal	borne	Klemme	terminal	
16	A13.1070	1	coperchio	cover	couvercle	Deckel	tapa	
17	1.3.08478	1	fusibile	fuse	fusible	Sicherung	fusible	3A
18	A13.1218	1	portafusibile	fuse holder	boîter à fusibles	Sicherungskaten	caja de los fusibles	
19	A13.1074	2	terminale	terminal	borne	Klemme	terminal	
20	1.3.11860	1	scatola	box	boîte	Kasten	caja	
21	1.3.11860	1	scatola	box	boîte	Kasten	caja	
22	1.3.12071	1	cavo maschio	male cable connector	câble avec connect. mâle	Kabelstecker	cable con conector M.	
23	1.3.12072	1	cavo femmina	female cable connector	câble avec connect. fem.	Kabeldose	cable con conector F.	
24								
25								
26								
27								
28								





PATROL

Tavola n°
Table n°
Table n°
Tafel n°
Tabla n°

20

Part. n°	Codice n°	Quantità	I Descrizione	GB Description	FR Description	DE Benennung	ES Descripción	Note
Part. no°	Code nr.	Quantity						Remarks
N° pièce	Code n°	Quantité						Notes
Stück Nr.	Code Nr.	Anzahl						Bemerkungen
Pos. n°	Código n°	Cantidad						Observación
1	1.4.11407	1	deviatore di flusso	flow diverter	deviateur de débit	Umsteller	desviador de flujo	
2	2.7.13447	1	supporto	support	support	Halterung	soporte	
3	1.3.09864	1	valvola reg.di flusso	flow regulating valve	suopape régulatrice de débit	Durchflußregelventil	válvula reguladora de gasto	
4	2.7.13335	1	supporto	support	support	Halterung	soporte	
5	1.3.11966	1	pompa a piston	pump	pompe	Pumpe	bomba	
6	2.7.13334	1	supporto	support	support	Halterung	soporte	
7	2.7.13333	1	supporto	support	support	Halterung	soporte	
8	2.7.13531	1	coperchio	cover	couvercle	Deckel	Tapa	
9	A14.0513	3	cerniera	hinge	charnière	Scharnier	charnela	
10	2.7.13530	1	supporto	support	support	Halterung	soporte	
11	1.3.11259	1	avvolgitubo automatico	hose coiler	enrouleur de tuyau	Haspelrohr	enrollador del tubo	
12	2.7.13324	1	supporto	support	support	Halterung	soporte	
13	1.4.03270	2	molla a gas	gas spring	ressort gaz	Gasfeder	muelle	
14	2.7.13408	1	supporto	support	support	Halterung	soporte	
15	1.3.11967	1	pistola	washing gun	pistolet de lavage	Waschanlage	pistola de lavado	
16	1.3.11968	1	lancia+testina	nozzle	buse	Düse	vaina plana	
17	1.2.11969	1	tubo	hose	tuyau	Rohr	tubo	
18	-	1	tubo cristallo+filtro	hose	tuyau	Rohr	tubo	
19	-	1	filtro	filter	filtre	Filter	filtro	
20	1.3.11243	1	pompa e access. x lavagg.	Wshing kit + pump	Kit de lavage + pompe	Waschen-Kit + Pumpe	Kit de Lavado + bomba	
21	1.4.02907	1	raccordo a 90°	90° fitting	raccord 90°	90° Anschlußstück	racor 90°	1/2"
22	1.1.02670	1	fascetta	clamp	collier	Schelle	abrazadera	
23	A15.1378	1	raccordo pg 90	pg 90° fitting	raccord 90° pg	pg 90° Anschlußstück	racor 90° pg	1/2"x15
24	A12.1094	4	anello di tenuta OR	OR ring	anneau OR	OR Ring	anillo OR	
25	A15.1040	1	raccordo a T	T- fitting	raccord en T	T- Anschlußstück	racor en T	F 1/2"
26	A15.0711	1	raccordo dritto pg	pgfitting	raccord pg	pg Anschlussstück	racor pg	1/2"
27	1.2.11672	1	tubo	hose	tuyau	Rohr	tubo	
28	1.2.04640	mt 2,1	profilo in gomma	rubber section	profil en caoutchouc	Gummiprofil	perfil en goma	
29	1.1.01283	1	guarnizione	gasket	joint	Dichtung	junta	1/2"
30	1.4.01237	1	nipple	nipple	nipple	Nippel	racor	1/2"
31	1.4.02907	1	curva 90°	90° fitting	raccord 90°	90° Anschlußstück	racor 90°	1/2"
32	1.4.02907	1	curva 90°	90° fitting	raccord 90°	90° Anschlußstück	racor 90°	1/2"



PATROL

Tavola n°
Table n°
Table n°
Tafel n°
Tabla n°

20

Part. n°	Codice n°	Quantità	I Descrizione	GB Description	FR Description	DE Benennung	ES Descripción	Note
Part. no°	Code nr.	Quantity						Remarks
N° pièce	Code n°	Quantité						Notes
Stück Nr.	Code Nr.	Anzahl						Bemerkungen
Pos. n°	Código n°	Cantidad						Observación
33	1.4.01238	1	nipplo	nipple	nipple	Nippel	racor	3/8"-1/2"
34	1.1.01225	1	guarnizione	gasket	joint	Dichtung	junta	3/8"
35	1.4.01235	1	nipplo	nipple	nipple	Nippel	racor	3/8"
36	1.1.01225	1	guarnizione	gasket	joint	Dichtung	junta	3/8"
37	1.4.04570	1	raccordo a T	T- fitting	raccord en T	T- Anschlußstück	racor en T	1/2"
38	1.1.01225	1	guarnizione	gasket	joint	Dichtung	junta	3/8"
39	1.4.01235	1	nipplo	nipple	nipple	Nippel	racor	3/8"
40	1.4.01235	1	nipplo	nipple	nipple	Nippel	racor	3/8"
41	1.2.11673	1	tubo	hose	tuyau	Rohr	tubo	3/8"
42	1.2.11676	1	tubo	hose	tuyau	Rohr	tubo	1/4"
43	1.4.01244	1	nipplo	nipple	nipple	Nippel	racor	1/4"
44	1.1.00451	1	guarnizione	gasket	joint	Dichtung	junta	1/4"
45	1.2.11511	1	tubo	hose	tuyau	Rohr	tubo	1/2"-3/8"
46	1.4.01235	1	nipplo	nipple	nipple	Nippel	racor	3/8"
47	1.1.01225	1	guarnizione	gasket	joint	Dichtung	junta	3/8"
48	1.1.01225	1	guarnizione	gasket	joint	Dichtung	junta	3/8"
49	1.4.01235	1	nipplo	nipple	nipple	Nippel	racor	3/8"
50	1.2.11674	1	tubo	hose	tuyau	Rohr	tubo	3/8"
51	1.2.11671	1	tubo	hose	tuyau	Rohr	tubo	3/8"
52	1.4.02617	1	raccordo a 90°	90° fitting	raccord 90°	90° Anschlußstück	racor 90°	3/8"
53	1.4.01235	1	nipplo	nipple	nipple	Nippel	racor	3/8"
54	1.1.01225	1	guarnizione	gasket	joint	Dichtung	junta	3/8"
55	1.4.01238	1	nipplo	nipple	nipple	Nippel	racor	3/8"-1/2"
56	1.1.01283	1	guarnizione	gasket	joint	Dichtung	junta	1/2"
57	A12.0102	1	tubo	hose	tuyau	Rohr	tubo	
58	1.2.11675	1	tubo	hose	tuyau	Rohr	tubo	
59	2.7.13338	1	serie tubi	hoses kit	ensemble tuyaux	komplett- Rohren	serie tubos	
60	1.2.11970	1	serie guarnizioni	gasket set	jeu de joints / kit joints	Dichtungssatz	serie juntas	
61	1.3.11971	1	corpo pompa	body pump	corps de pompe	Körpumppe	cuerpo de la bomba	
62	1.3.11972	1	motore pompa	pump motor	moteur pompe	Motorpumpe	notor de bomba	
63	1.3.11973	1	testa pompa	head pump	tête de pompe	Kopfpumpe	cabezal de la bomba	
64	1.4.01286	1	curva 90°	90° fitting	raccord 90°	90° Anschlußstück	racor 90°	1/8"



PATROL

Tavola n°
Table n°
Table n°
Tafel n°
Tabla n°

20

[illegible]